

**OBČINI PREDKUPNA
PRAVICA**
str. 7



**KARNEVAL SE
VRAČA V IZOLO**
str. 10



**OLIMPIJA JE
PADLA V KRAŠKI**
str. 8



foto: peropero

MAKE LOVE NOT WAR

(Mef) Toliko simbolike pa že dolgo nismo zbrali na eni sami fotografiji. Seveda vsakemu od vas prepuščamo, da si njeno vsebino razloži po svoje, sam pa jo bom izkoristil za razmislek o nenadni pomiritvi, ki smo ji bili priče na zadnji seji izolskega občinskega sveta.

Če bi sodili zgolj po tem, kako so bili sprejeti posamezni predlogi sklepov ali odlokov bi lahko rekli, da se je v Izolo še enkrat več vrnil enopartijski sistem, saj je bila večina predlogov sprejetih soglasno. Glede na to, da je še nekaj dni pred tem grozilo, da seje občinskega sveta sploh ne bo in da je razmerje moči v tem organu 12:11 je takšno ravnanje nekoliko nepričakovano, vendar le za tiste, ki ne vedo, da so vsi klubi svetnikov pred sejo dosegli dogovor o oblikovanju delovnih teles občinskega sveta. Ta dogovor oziroma soglasanje se je potem vleklo skozi sejo kot nekakšna slaba vest zaradi ravnanja v preteklosti, vse do trenutka, ko je na dnevni red prišla vsebina druge vrste. Začelo se je z

odlokom s katerim je občina dobila predkupno pravico ob prodaji vseh neprimičnin v tistem delu občine, ki ima veljavne zazidalne načrte. Praktičnim vprašanjem so sledili manj konkretni odgovori, tako da se je bilo treba spet zateči k glasovanju oziroma preglasovanju. Sledil pa je protitudarec že pri eni naslednjih točk, kjer so svetniki nekoliko presenetljivo sprejeli aneks s katerim so občini dejansko onemogočili oddajanje v najem in nato še v podnajem območja na Lonki. Tako se je seja končala v povsem drugačnem slogu kot se je začela in o kakšni veliki ljubezni ni bilo več ne duha ne sluha.

Pa vendar lahko ugotovimo, da želja po miru obstaja, če ne drugače pa vsaj na svetovni ravni. Na zborovanju za mir smo namreč srečali kar lepo število Izolanov in izolskih politikov. Ko bi le to željo s svetovne znali prenesti tudi na lokalno raven.



Banka Koper
498
20. februar 2003

PIZZERIJA **ŠPAGETERIJA**
KOSILA med 12. in 15. uro 041 / 67 59 53

**OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili**
Izola - 05 / 6401110
www.sifra-nepremicnine-sp.si

DROGA



foto Mandrač

SPOMINI NA BURJO

Ljudje menda ste strašno pametne živali, ker letate na luno in delate globalno.

Morda je to zato, ker ste iz opice nastali, in nimate problema, ki mene muči stalno.

Mi vsi imamo ude, en nos in par oči, imamo eno glavo usta in ušesa, in vendar vam je lažje, ker nimate skrbi, saj vi za tisto stvar ne rabite drevesa.

In zdaj ko zima stiska, je to zares težava: vi greste na stranišče a zame je narava. Že res da sem oblečen a bi raje bil doma in moram vam priznati: zebe me kot psa.

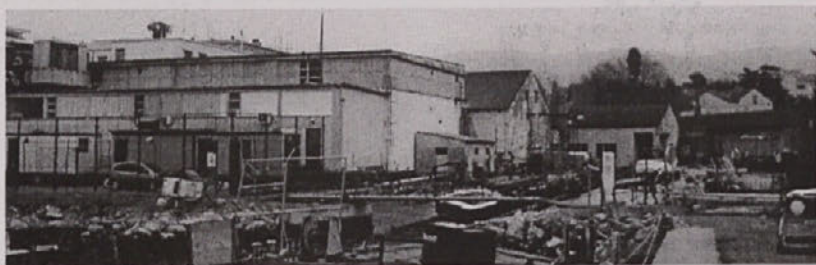
SEAT **avto JEREBE**
IZOLA, tel.: 616 80 00

Revita
Izdelki
za zdravo življenje
Tomažičeva 10, Izola
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
Urniki: 8-12, 15-18, sobota: 8-12
Tel.: 640 - 40 - 64

vreme
mrzlo

OD MOSTIČKA DO PLAKATOV IN PALAČE

Vprašanja in pobude občinskih svetnikov so gotovo zanimivejši del sej občinskega sveta. To so trenutki, ko je strankarska opredelitev svetnikov še najmanj izražena in ko pridejo na plan zelo konkretni in vsem razumljivi problemi in predlogi. Tokrat objavljamo tiste, ki so jih svetniki podali na četrtkovi seji občinskega sveta.



MOSTIČEK NA LUNGOMARE

Pobuda za postavitve še enega montažnega mostička na izolski promenadi na vhodu v Marino Izola

Predlagam, da se na izolski promenadi ob vhodu na manipulativno ploščad v Marino Izola (s strani gostinske šole) zraven obstoječega postavi še en montažni mostiček za lažji prehod invalidov, staršev z otroki in ostalih sprehajalcev.

Obrazložitev

Na mestu, kjer se trenutno nahaja montažni mostiček za prehod po izolski promenadi ob vhodu na manipulativno ploščad v Marino Izola, naj bi se dodatno postavil še en montažni mostiček. Obstoječi je preozek, saj je prehod preko njega pogosto otežen. Ko so na obeh straneh sprehajalci, ki želijo prečkati mostiček, tega ne morejo storiti, ker je le ta preozek. Tako je v gneči potrebno čakati, da lahko prestopiš na drugo stran. Taka situacija je poleti nekaj vsakdanjega. To je popolnoma neprimerno, in sicer zato, ker se radi pohvalimo s promenado Od Svetilnika do plaže pod Belvederjem, nato pa se na tej res lepi sprehajalni poti po nepotrebnem pojavi "zamašek" zaradi preozkega montažnega mostička.

Postavitev montažnega mostička bi rešila neprijetno situacijo, obenem pa za Občino ne bi predstavljala prevelikega finančnega zalogaja. Predlagam, da se pobuda podpre in v čim krajšem času izvede njena realizacija.

Klub svetnikov LDS
Robert Mulec

DNEVI ODPRTIH VRAT - BREZPLAČNA SAVNA

ŠE DANES, V ČETRTEK 20.2. !!!

MED 14.00 in 21.00 URO.

V salonu za nego telesa **OAZA**, Zelena ulica 17 (obratna cona)

Tel. 6414033, 6413106

S seboj prinesite brisačo oz. kopalni plašč.

VABLJENI!



Junior d.o.o. - Industrijska cona 9/e - Izola

GROSISTIČNA PRODAJA - ZA PROMOCIJO IN PROSTI ČAS

TRENIRKE ZA ODRASLE	3.200,00 SIT	DELOVNI ŠKORNJI	980,00 SIT
POLO majica 165gr	1.161,00 SIT	DELOVNE ROKAVICE	165,00 SIT
BREZROKAVNIKI	2.450,00 SIT	TUTE za delavnice v barvah	4.027,00 SIT
BUNDE ZA ODRASLE od	4.259,00 SIT	DELOVNE HALJE že od	3.120,00 SIT
KAPE	235,00 SIT		

OBLAČILA ZA GOSTINSTVO!!!
Vse cene so brez 20% DDV

VSE ARTIKLE LAHKO TISKAMO IN VEZEMO - PO DOGOVORU!

Junior
Informacije:
Tel.: 05/ 640 04 98
Fax: 05/ 641 50 81
od 8h - 16 h (ob delavnikih)

PRELEPLJENA DREVESA

Vprašanje: Zanima me, ali je podjetje, ki je s plakati z naslovom "KOPRSKI NOOVOLETNI PROGRAM" v decembru polepilo vsa drevesa v Cankarjevem drevoredu in Kosovelovi ulici, pridobilo dovoljenja za navedeno storitev ter za to plačalo komunalno takso?

V nasprotnem primeru predlagam, da se podjetje obvesti, da plakate odstrani.

V izogib naknadnim nevšečnostim naj se jih prvič samo opomni ter seznanji z odlokom o komunalnih taksah v občini Izola, kateri jasno opredeljuje, kam se lahko plakati postavijo ali pritrdijo. Polepljena drevesa nikakor niso primerno mesto.

V primeru, da se bo plakatiranje ponavljalo, naj se podjetje kaznuje z denarno kaznijo, kot je navedeno v odloku.

Odgovor želim v pisni obliki.

Klub svetnikov LDS
zanj Robert MULEC

KNJIŽNICA V PALAČO

Dajem pobudo občinski upravi zadolženi za družbene dejavnosti da preverijo možnost skupaj z Matično knjižnico Izola in Samoupravno Italijansko skupnost - Izola, da vsi tri partnerji skupaj uredijo neko obliko italijanskega oddelka knjižnice, čitalnice in E-točke v novih prostorih v Palači Manzioli-Lovisato.

Tako bi dosegli boljše sodelovanje institucij, racionalnejša izraba prostorov ljudi in sredstev, ter zanimivo zbirališče za pripadnike italijanske skupnosti, občanov večine, ki živijo v okolici in dejavnost bi bila zanimivo tudi za turiste.

Igor FRANCA, svetnik



Študentski servis Consorzio studentesco servizi ŠTUDENTEK

zavod za posredovanje del dijakom in študentom

Župančičeva 14/III, 6330 Piran-Pirano, tel. 05/671 00 20, fax.: 05/671 00 21

OE IZOLA, PITTONIJEVA 4 (vhod s Postojnske ulice) Izola, tel.: 05/663 40 15

FOTOKOPIJE 10 SIT!!!

Urnik: 8.00 - 16.00

VELIKA PONUDBA DEL!

SOGLASNO IN MALO MANJ SOGLASNO

Izolski občinski svetniki so se vendarle zbrali na nadaljevanju 3. seje občinskega sveta in soglasno sprejeli vse predloge, zapletlo pa se je že pri prvih točkah naslednje, 4. seje. O tem, kaj pravzaprav pomeni amandma k predlogu odloka o komunalnih taksah, ki formalno onemogoča podnajem tržnice na Lonki, ter o odloku o občinski predkupni pravici pišemo v nadaljevanju. Vse drugo pa je minilo takorekoč ekspresno in brez zapletov.

KADROVSKA SOGLASNOST

Tretja seja občinskega sveta je bila prekinjena pred 14-timi dnevi s spretnim manevrom takoimenovane opozicije, ki je najprej izglasovala vrnitev mandata svetnika liste Mladi za Izolo potem pa z obstrukcijo onemogočila imenovanje nadomestnega poslanca oziroma svetnice Nataše Ružnič. Vse je že kazalo, da ob vztrajanju enih in drugih seje sploh ne bo več mogoče sklicati, potem pa so se k sreči v razreševanje sporov vključili predstavniki »manjših« strank in končno je bil dosežen dogovor o delitvi sedežev v delovnih telesih občinskega sveta.

Kot je znano, so se predstavniki klubov svetnikov dogovorili za sestavo odborov in komisij ter za njihovo predsednikovanje, tako da je bilo glasovanje na občinskem svetu bolj ali manj formalnost. Težav ni bilo niti z imenovanjem obeh podžupanov in drugimi imenovanji, tako da so celotni dnevni red te seje opravili v dobre pol ure.

Občinski svet je tako zdaj ponovno v polni zasedbi, saj je potrdil mandat svetnici liste Mladi za Izolo, Nataši Ružnič, ki je bila drugoizvoljena na tej listi v tretji volilni enoti, ki zajema Jagodje in podeželje. Takoj po potrditvi njenega mandata je že zasedla svoje mesto med občinskimi svetniki in se vključila v delo tega organa.

Povejmo še, da bo občinski svet v nadaljevanju četrte seje imenoval člane delovnih teles občinskega sveta, ki so jih predlagali na osnovi sklenjenega dogovora med svetniškimi klubi.



Svetnika liste Mladi za Izolo
razrešen: Damjan Barut
imenovana: Nataša Ružnič

SDK NA JAVNI DRAŽBI

Občina Izola je v Uradnem listu RS, št. 15/2003 z dne 14.2.2003 na strani števil 846 objavila besedilo javne dražbe za prodajo hiše na naslovu Cankarjev drevored 8, Izola, ki obsega 139 m² in dvorišče 120 m². Objekt je namenjen za stanovanja ali poslovne dejavnosti.



KOMUNALNE TAKSE "ZAŠILE" LONKO

Pri obravnavi te točke dnevnega reda 4. seje občinskega sveta ni bilo pričakovati kakšnih posebnej polemičnih tonov, razen morda pripombe na to, da občina skuša na prav vse načine iztržiti nekaj zase. Glede na (vsaj za občino) nerazrešena vprašanja v zvezi z reklamnim napisom na doku v ladjedelnici in glede na neplačane velike reklamne panoje ob vstopu v mesto je bilo pričakovati, da bodo pomisleki ali vprašanja leteli v tej smeri. Toda nič takega se ni zgodilo in amandma Aleša Bohinca (ZZP) je na prvi pogled deloval dokaj formalne narave.

Skupaj s svetnikoma SLS in LDS (Kovačič, Franca) je namreč predlagal popravek prvega odstavka 33. člena, ki govori o pravici županje, da odda javno površino organizatorjem za izvedbo kulturnih, turističnih in športnih prireditev, prireditev občinskega pomena ter humanitarnih akcij ali prireditev ter akcij civilnih družbenih gibanj in strank tudi brez upoštevanja taksne tarife (npr. brezplačno). Popravek prvega odstavka je dejansko lepotne narave, zato pa je nekaterim svetnikom pozicije gotovo zbežalo, kaj pomeni črtanje drugega odstavka tega člena, ki govori o oddajanju javne površine v podnajem, kar nedvomno uzakonja stanje na tržnici Lonka. Predlog tega odstavka je bil dobesedno napisan tako-le:

- S pogodbo se določijo medsebojne pravice in obveznosti v primeru, da se organizatorju dovoli oddajanje površin v nadaljno oddajo, z namenom zagotavljanja sredstev za organizacijo prireditev in akcij, ki so širšega pomena za občino. Organizator mora zagotoviti, da se sredstva, pridobljena z nadaljno oddajo takšnih površin, porabijo v celoti za namen s pogodbo dogovorjenih prireditev in akcij.

Že površnemu bralcu je hitro jasno, da ta odstavek dejansko omogoča obnove pogodb s Turističnim društvom, ki trži javno površino na Lonki in v turistično blagajno letno primakne med 10 in 13 milijoni tolarjev. In čeprav je županja skušala opozoriti svetnike t.i. pozicije na posledice tega amandmaja so nekateri glasovali zanj in tako je ta možnost formalne ureditve oddajanja Lonke propadla.

Izola - Sončno nabrežje 4, tel. 05/ 640 39 35

Menjalnica

ODPRTO VSAK DAN od 8.00 - 19.00
SOBOTA od 8.00 - 12.00

š i f r a

www.sifra-nepremicnine-sp.si

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

OBALA V MALEM

nepremičnine

immobili

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL
IMAMO LICENCO IN 12 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

MANJ BABIC ZA TURISTIČNO DETE

Občinski svet je na četrtkovi seji razmeroma neopazno sprejel odlok s katerim je na smetišče zgodovine (ali vsaj v njegovo bližino) postavil organ, ki naj bi po Zakonu o turizmu imel eno pomembnejših nalog v razvoju turizma našega kraja - Zavod za turizem Izola. O tem smo se pogovarjali z direktorjem GIZ za turizem Izola, Alojzom Pečanom.

- Zavod za turizem smo najprej spoznali kod LTO (lokalna turistična organizacija) in ga je uzakonil Zakon o turizmu, ki mu danes mnogi očitajo celo vrsto napak, ustavno sodišče pa je razveljavilo nekatere njegove člene.

- Smo v Izoli preveč hiteli z njegovo ustanovitvijo in s pobiranjem članarine?

- Ustanovitev je bila koristna zato, da smo lahko dobili status turističnega območja in sploh lahko kandidirali za sredstva koncesije za igralništvo, glede članarine pa moram povedati, da smo jo želeli pobrati v skladu s tem zakonom, le da je Zavod narobe tolmačil kdo so njegovi obvezni člani. Sicer pa ni storil nobene posebne škode in v nekem obdobju je bil pomemben kot povezovalni dejavnik v turizmu.

- Pa vendar nikoli ni zares zaživel.

- Tudi možnosti ni imel prav veliko, ker smo mi v Izoli že pred tem imeli dobro organizirano Gospodarsko interesno združenje (Giz) za turizem, ki je že pred tem in bo tudi odslej vodil večino turističnih akcij in projektov.

- Res je, zdaj se celotno odločanje seli v Giz?

- Čisto tako le ni, saj bo na ravni Zavoda za turizem, ki še vedno ostaja, čeprav s precej skrcenim obsegom pristojnosti, deloval Svet za turizem, ki naj bi bil najvišji organ vodenja politike turističnega razvoja Izole. Ta organ mora biti strokovno in ne politično telo, če želimo, da bo delal v skladu s strategijo razvoja slovenskega in izolskega turizma, seveda pa bo večina operativnih nalog vendarle pri tistih, ki v turizmu delajo profesionalno in so združeni v Giz.

- Občina je sprejela sklep o izstopu iz Giz-a, zdaj se bo vanj vrnila?

- Dejansko to ni najpomembnejše. Seveda je lepo, če občina sodeluje pri teh projektih, vendar to na vsak način počne. Tudi doslej je sodelovala predvsem pri tistih projektih, ki so bili širšega, občinskega pomena in je sodelovala tudi v finančnem smislu, pri nekaterih pa je niti ni bilo zraven.

- Kdo bodo torej prvi možje izolskega turizma?

- Mislim, da Izolani nismo tako občutljivi na to, kdo je prvi in kdo drugi ali tretji. Še vedno bodo najpomembnejši hotelirji in drugi turistični delavci, Giz pa kot predsednik vodi Branko Seljak, direktor sem jaz, edina zaposlena pa je Petra, ki vodi TIC.

- Kaj pa predsednikovanje Svetu za turizem?

- Ne vem. To bo gotovo nekdo iz občinske uprave. (DM)

500 ŠTEVILK MANDRAČA

V četrtek 6. marca bo izšla 500 - ta številka Mandrača. To že veste, ne veste pa, kaj se bo ob tej priložnosti zgodilo. Če se bomo dogovorili bo celotno dogajanje potekalo na Manziolijevem trgu in v Manziolijevi palači. Tam pripravljamo srečanje z zanimivimi slovenskimi publicisti, popotniki, ekologi, mirovniki itd. Pripravljamo še razstavo karikatur Marjana Motoha, predstavitev knjižnih izdaj Mandrača in založbe Il Mandracchio, multimedijški dogodek in seveda posebno praznično številko.

Vas zanima zakaj toliko prahu za 500 številko? Zato, ker tednik za 500 številko potrebuje približno 10 let. To pa je že nekaj.

MANZIOLIJEVA PALAČA IŠČE NAJEMNIKA

Obnovitvena dela na Manziolijevi palači gredo h koncu in stavba bo kmalu pripravljena na vselitev. Seveda takšna stavba zahteva veliko vzdrževanja in stroški ogrevanja, elektrike, čiščenja in vsega ostalega so zelo visoki, zato lastniki seveda iščejo najemnika, ki bi z najemom pritličnih prostorov palače prispeval dovolj denarja za vzdrževanje cele stavbe. Seveda je zaradi lokacije prostor na prvi pogled zanimiv za gostinsko ali kavarniško dejavnost, vendar pa takšna dejavnost lahko poseže v programski koncept celotnega trga. Prav zato smo v društvu Mediteran festival pripravili predlog alternativne vsebinske zasnove pritličja Manziolijeve palače in ga naslovili naslovili lastnikom stavbe in Občini Izola. Tako-le smo zapisali:

Seznajeni smo s postopki za dokončanje obnovitvenih del na palači Manzioli in z željo po oddajanju prostorov v pritličju palače. Glede na to, da je občina Izola v obnovo palače, trga in cerkve Marije Alietske vložila blizu 500 milijonov tolarjev je seveda realno pričakovati, da bo v pritličju Manziolijeve palače dobil svoje mesto tak program, ki bo lahko dodatno ovrednotil ta prostor, objekt in seveda vložena sredstva. Prav zato se želimo vključiti v projekt takšne ureditve in določitve namembnosti pritličja in drugih "javnih" delov Manziolijeve palače, da bi Izola z njo dejansko dobila turistično zanimivost, ki bi bila na ogled obiskovalcem Izole, ki jim zdaj, z izjemo fasad, nimamo kaj pokazati. Naš predlog vsebinske in prostorske zasnove je naslednji:

1. Desni del pritličja se nameni za ureditev vrhunske vinoteke s ponudbo domačih vin oziroma vin s tega območja. Vinoteka deluje tudi kot gostinski lokal, njena dejavnost je predvsem v samem objektu, delno pa tudi na trgu pred lokalom.

2. Skrajni levi del pritličja se nameni za ureditev razstavnega prostora vendar tako, da ne deluje nasilno na sam objekt in hkrati dopušča obiske oziroma ogled turistov.

3. Srednji (levi) del pritličja se nameni različnim dejavnostim javnega značaja, od turistično informativne dejavnosti do različnih predstavitev, priložnostnih prireditev, sprejemov itd., prostor pa je, skupaj s trgom, tudi zelo primeren kot poročna dvorana, saj omogoča vse tisto, kar sedanja poročna dvorana s svojo majhnostjo, nedostopnostjo in malo možnostjo za parkiranje, ne dopušča. Najem tega dela prostora bi morali dogovoriti z Občino Izola in Giz za turizem.

4. Vse tri prostore in večjo dvorano v prvem nadstropju bi bilo mogoče izkoristiti tudi kot izvrstne prostore za organizacijo različnih kulturnih prireditev, tudi manjših koncertov pri čemer lahko aktivno sodelujemo vsi, ki na tem področju delamo, od Skupnosti Italijanov do Centra za kulturo šport in prireditve, Mediteran festivala, Ethnoinsule, Imago Sloveniae, PPF in še nekaterih organizatorjev.

5. Ta celovita ponudba v povezavi z Manziolijevim trgom, ki je izjemen prireditveni prostor in skoraj v celoti obnovljeno cerkvijo Marije Alietske, dejansko predstavlja celovito turistično in kulturno ponudbo, ki jo je treba zaščititi tako kot stavbe, ki ji dajejo okvir.

Zaradi naštetega predlagamo, da se o vsebini in namembnosti delov Manziolijeve palače in trga v celoti dogovorimo vsi zainteresirani, od lastnika do potencialnih najemnikov in občine Izola. Verjamemo, da lahko najdemo rešitev, ki bo koristna za vse in bo dodatno prispevala k oživiljanju starega mesta, kar je eden strateških ciljev Občine Izola in Izolanov nasploh.

za Mediteran festival: Drago Mislej



ZDRUŽENA LISTA
socialnih demokratov

V ZLSD PODPIRAMO ZAHTEVE KOROŠKEGA RADIA 2

Članice in člani Konference Zdržene liste socialnih demokratov, najvišjega organa stranke med kongresoma, so na svoji 4. seji 9. februarja soglasno podprli zahteve zaposlenih na slovenski radijski postaji Radio 2/Korotan na avstrijskem Koroškem po zagotovitvi celodnevne slovenskega programa.

V ZLSD, smo prepričani, da bo nova, razširjena Evropa uspešna in demokratična samo takrat, ko bo postala prostor doslednega spoštovanja in enakopravnega sodelovanja vseh kultur in jezikov sodobne Evrope. Uresničevanje pravic narodnostnih manjšin je eno od temeljev take Evrope.

NEOBDAVČENIH LE 310 TISOČAKOV LETNO

Kot je sporočilo Ministrstvo za finance je povprečna bruto plača za leto 2002 znašala 2.825.232 tolarjev. Bila je za 9,7 odstotka ali 250.500 tolarjev višja kakor leta 2001, zato je višje tudi izhodišče v dohodninski lestvici, torej znesek iz prvega davčnega razreda, obdavčenega s 17 odstotki.

Prvi dohodninski razred sega letos do 1.403.322 tolarjev, lani pa se je drugi dohodninski razred začel pri 1.279.236 tolarjih. Od uvrstitve na lestvici je seveda odvisno, s kolikšnim odstotkom bodo obdavčeni zavezančevi dohodki, saj je lestvica progresivna, tako da davčno breme narašča z dohodki.

Konec februarja poteče rok za oddajo napovedi za odmero davka od dobička pri prodaji vrednostnih papirjev in kapitalskih deležev, že 15. januarja pa se je iztekel rok za davčne napovedi o dohodkih, pridobljenih z oddajanjem premoženja v najem.

Napovedi za odmero dohodnine smo vsi zavezanici po zakonu dolžni oddati do ponedeljka, 31. marca, ali prej, če nameravajo odpotovati iz države. Po izkušnjah iz prejšnjih let je pričakovati, da bo davčna služba prve odmerne odločbe za vračilo in doplačilo dohodnine natisnila že junija.

če znaša letna osnova SIT		Znaša davek	
nad	do	SIT	SIT
	1.403.322		17%
1.403.322	2.806.642	238.563 + 35% nad 1.403.322	
2.806.642	4.209.966	729.725 + 37% nad 2.806.642	
4.209.966	5.613.285	1.248.956 + 40% nad 4.209.966	
5.613.285	8.419.927	1.810.286 + 45% nad 5.613.285	
8.419.927		3.073.274 + 50% nad 8.419.927	

Neobdavčljiv je le letni dohodek v višini do 310.776 SIT

OLajšave so priznane: invalidom s 100% telesno okvaro v višini 100% (PP 2.825.232 SIT), učencem in študentom za prejemke, dosežene z opravljanjem dela preko študentskih in mladinskih organizacij v višini 40% (PP 1.130.093 SIT), starejšim od 65 let v višini 8% (PP 226.019 SIT), za vzdrževane družinske člane znaša za prvega otroka in za vsakega drugega vzdrževanega družinskega člana 10% PP, za vsakega nadaljnjega otroka pa se olajšava poveča za 5% navedene plače, za motenega otroka v višini 50% PP 1.412.616 SIT

NOVO

Vse za traheostomo Lasulje za onkološke bolnike

Tudi na recept oz. naročilnico za medicinsko tehnične pripomočke.



REVITA

URNIK: 8 - 12 in 15 - 18, sobota 8 - 12

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

Pobuda občinske svetnice

DNEVNI CENTER ZA ZASVOJENE

Zaradi vsem nam znane pereče problematike zlorab drog in zasvojenosti na področju Slovenske Istre so se predstavniki društva "PROJEKT ČLOVEK" na pobudo Obalnih občin že trikrat sestali, pa se z aktivnostmi za vzpostavitev dnevnega centra v okviru "Projekta Človek" še ni zgodilo prav nič. Kot predstavnica Neodvisne liste za Izolo-Mojca, kot članica Občinskega sveta in kot poznavalka tega programa (trenutno pomagam družini iz Izole, katere hči končuje program "Projekt Človek" predlagam da ponovno preučite potrebe in možnosti za vzpostavitev obalnega "dnevnega centra" ter se sestanete s strokovnimi službami.

PREDNOSTI TAKEGA CENTRA.

Dnevni center na Obali bi deloval kot enota Projekta Človek, kjer do sedaj že deluje 7 programov v 3 centrih. Prednosti takega vzpostavljanja mreže je več:

- na Obali se tako vzpostavi Center na osnovi osemletne dobre prakse samostojnega slovenskega strokovnega programa Projekt Človek, ki so ga pozitivno zaključili (nekateri ga še zaključujejo) tudi posamezniki iz obalnih občin

- število zasvojenih ki bi se vključili v program bi se povečalo zaradi dosegljivosti centra

- delavci centra bi bili (vsaj delno) sestavljeni iz že izkušenega kadra

- primorska populacija se lahko tako vključuje v Center blizu svojega matičnega bivališča, kasneje pa v terapevtsko skupnost Projekta Človek pri Skofji Loki

- populacija zasvojenih se s tem vključuje v program v Sloveniji in premaguje v nasprotju s komunami v tujini - zasvojenost v okolju, kjer bo, po zaključenem programu, trajno bivala in živel. Izkušnja kadra Projekta Človek je, da je abstinenca po končanem programu tem bolj stabilna" v kolikor je pridobljena v domačem okolju in v kolikor so bili v program vključeni tudi družinski člani (tega komune v tujini ne morejo omogočiti v polni meri). Pomembno je tudi vsakodnevno strokovno delo z zasvojenici, ki praviloma ob samopomoči (na samopomoči temeljijo programi komun) potrebujejo tudi specifične strokovne intervencije (v Projektu Človek, edini v Sloveniji nudijo npr. NIP intervencije ter nad pet drugih strokovnih oblik pomoči terapije in socialne rehabilitacije.

- enota na Obali - seveda ob soglasju MDDSZ - lahko vzpostavi Center kot razširitev »Projekt človek« kar je -ne glede na razpisno obdobje - možno realizirati na osnovi petletne pogodbe med MDSZ in Društvom Projekt človek Z vzpostavitvijo takega centra, naše občine pridobijo program, ki ga do sedaj še nimajo: zdravstvene službe namreč izvajajo predvsem programe »zmanjševanja škode, zaradi zlorabe drog (oz. metadonski program) in le delno "programe zmanjševanja potrebe po drogi".

En Obalni dnevni Center bi izvajal več aktivnosti:

- program sprejema aktivnih zasvojenecv ter motiviranja za abstinenco

- dnevni program terapije in socialne rehabilitacije za začetne abstinentne

- priprave na vključevanje v že obstoječo terapevtsko skupnost pri Škoji Loki za stabilnejše abstinentne

- terapevtsko delo z 2 družinami zasvojenih

Enak center in enaki programi v Ljubljani zajamejo približno 150 zasvojenecv in 250 staršev letno. Stroški delovanja takega centra zajemajo plače 1 vodje centra ter 5 delavcev - vse redna, polna zaposlitev (visoka izobrazba) - ter materialne in obratovalne stroške; skupaj približno 25-30 mio Sit letno. Sofinanciranje naj bi zagotavljali; občine Koper, Izola, Piran, MDDSZ, uporabniki in donatorji.

Dnevni center za delovanje potrebuje samostojen objekt (to je lahko npr. stara hiša vsaj 150m2 z nekaj vrta - deloma jo uporabniki sami adaptirajo). Objekt bi lahko za tak center namenile obalne občine v obliki brezplačnega najema za nedoločen čas.

Neodvisna lista za Izolo-Mojca, zanjo, Mojca Ferle Brezavšček

UPOKOJENCI NA RAZSTAVO CVETJA

Društvo upokojencev Izola organizira enodnevni izlet na Razstavo cvetja in vrtnarstva, v Pordenone,

v soboto, 8. 3. 2003.

Cena izleta je 3.500 SIT (prevoz in vstopnina).

Odhod izpred bivše Lipe ob 7.00 uri.

AKTIVNE POČITNICE PO MERI OTROK

Društvo prijateljev mladine Izola je v sodelovanju z mladinsko posvetovalnico Centra za socialno delo tudi med letošnjimi zimskimi počitnicami pripravilo bogat program prostočasnih aktivnosti, pod skupnim imenom »Šola na počitnicah«. Več kot 150 otrok se v teh dneh izmenjuje na različnih kreativnih delavnicah, obiskuje kinopredstave, plava v bazenu ter počne še vrsto zanimivih reči. Starši, ki v teh dneh ne morejo na počitnice tako kot njihovi otroci, pa so lahko brez skrbi.



Program poteka **12 ur** dnevno, od 8. zjutraj pa do 20. ure, tako da se lahko otroci vključujejo v aktivnosti tako v dopoldanskem kot v popoldanskem času. Dopoldne prihajajo predvsem mlajši otroci, popoldne pa prevladujejo starejši osnovnošolci. V gostinski šoli imajo organizirano tudi **kosilo**, za katerega je treba odšteti le **200** tolarjev, saj je preostanek cene subvencioniran iz sredstev, ki jih je za Šolo na počitnicah prispevala občina iz proračuna. Gre za 900 tisočakov, ki jih bodo porabili predvsem za subvencioniranje kino predstav, material za kreativne delavnice, avtobusne prevoze in nagrade mentorjem in prostovoljcem. Prispevek staršev pa znaša za ves teden simboličnih 500 tolarjev.

Kaj vse so počeli in kaj še bodo?

Začelo se je že preteklo soboto, ko so na svetilniku pripravili ulično zabavo, v nedeljo pa so se podali na lov za skritim zakladom ter na orientacijski pohod.

Med tednom se že ob 8. uri začneja **Vesela šola**, kjer rišejo in se igrajo, od jutra do večera pa so odprta tudi vrata računalniškega kotička v prostorih DPM-ja v starem mestu ter na osnovni šoli v Livadah. Kot nam je povedala **Barbara Motoh**, ki vodi in koordinira vse aktivnosti, se za računalniki vsak dan zvrsti po več kot **70** otrok, ki večinoma sicer igrajo različne igrice, lahko pa tudi rišejo in spoznavajo računalniške programe, če to želijo.

POČITNICE V KINU

POČITNIŠKE MATINEJE V KINU ODEON: ob 10.00

Četrtek, 20.2.2003 SPIRIT: DIVJI ŽREBEC animirani film

Režija: Kelly Asbury, Lorna Cook; Glasovi: Matt Damon, James Cromwell, Daniel Studi;

Petek, 21.2.2003 MIŠEK STUART LITTLE 2 družinska komedija

Režija: Robin Budd; SINHRONIZIRAN V SLOVENŠČINO!

Sobota, 22.2.2003 LEDENA DOBA animirani film

Režija: Chris Wedel; Glasovi: Ray Romano, John Leguizamo, Denis Leary, Goran Visnjic;

Nedelja, 23.2.2003 ASTERIX IN OBELIX: MISIJA KLEOPATRA komedija

Režija: Alain Chabat; Vloge: Gerard Depardieu, Christian Clavier, Jamel Debbouze;

CENA VSTOPNICE: 100 SIT

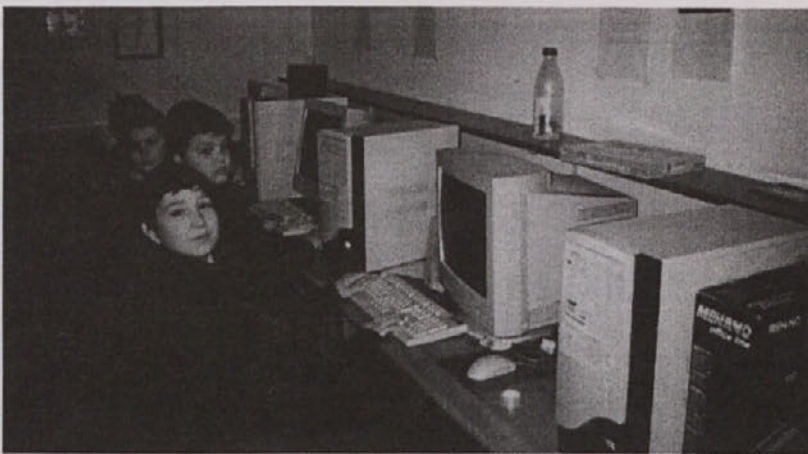


Dopoldne poteka tudi modelarska delavnica, kjer izdelujejo zmaje, ki jih bodo v petek spuščali na svetilniku. Nekateri so se pridružili foto delavnici, kjer spoznavajo osnove fotografije, lahko pa se v jezikovni delavnici naučijo povedati tudi kaj po francosko. Tisti, ki želijo gredo lahko ob 10. uri v kino, kjer se vsak dan vrtijo otroški filmi. Za vstopnico je treba odšteti le 100 tolarjev, dvorana pa je vsak dan polna.

Nato se lahko odpravijo v bazen hotela Delfin, od 14. ure dalje pa se začnejo kreativne delavnice, kjer lahko oblikujejo glino ali mavec, rišejo na steklo, skratka ustvarjajo v različnih materialih. Zvečer poteka tudi šiviljska delavnica, kjer šivajo pustne kostume.

V petek se bo poln avtobus mladih smučarjev odpravil v Cerkno, kjer bodo smučali pod vodstvom smučarskih vadiateljev, v soboto pa se bodo odpeljali na sankanje na Sviščake. Naj ob tem povemo, da je smučarski avtobus že skoraj poln, nekaj prostih mest pa je še za sobotno sankanje.

V nedeljo 23.2. bodo med 15.00 in 17.00 uro pripravili še zaključno prireditev v Sončni dvorani, kamor bodo povabili starše in pokazali, kaj so v teh dneh počeli in se novega naučili.



Za delo v delavnicah, pa tudi spremljanje otrok na bazen, v kino, na kosilo ter na izlete, skrbi 6 mentorjev in prostovoljcev iz DPM-ja ter 2 javna delavca in 2 prostovoljca iz Centra za socialno delo.

Letos so prvič organizirali tudi program za srednješolce, ki pa ni doživel pričakovanega odziva, je povedala Barbara Motoh. Prijav je bilo sicer kar nekaj, vendar so potem nekateri kam odpotovali ali pa si enostavno premislili. Anketa, ki so jo opravili med srednješolci pa je pokazala, da bi mladi v podobnih aktivnostih raje sodelovali med šolskim letom. Zato nameravajo vztrajati tudi pri programih za srednješolce in jih motivirati za vključevanje. (Karmen Bučar)

PREDKUPNA PRAVICA BURI DUHOVE

Država je predpisala, občina pa mora izvajati. To je skušala občinski svetnik povedati županja Breda Pečan, svetniki pa so kljub temu imeli celo vrsto pomislekov na izvajanje tega odloka, ki bo občini dodal kakšnih 500 novih upravnih postopkov na leto. Zakaj je država sama sebi oziroma občini dodala nekaj več dela je bolj ali manj jasno: država želi povečati prihodek iz davka od prodaje nepremičnin, saj bodo pogodbeno dogovorjene cene zdaj veliko bolj realne, res pa je tudi, da občini ta zakon lahko tudi koristi. Pa pojdemo po vrsti.

KAJ JE SPLOH PREDKUPNA PRAVICA

Gre za posebno, z Zakonom o urejanju prostora dodeljeno pravico občini, da ob vsaki prodaji nepremičnine (zemljišča, hiše, stanovanja itd.) prva dobi ponudbo za odkup omenjene nepremičnine. Šele v primeru, da se občina ne odloči za nakup te nepremičnine jo ponudnik lahko proda komu drugemu, seveda pod posebnimi pogoji, vendar o tem v nadaljevanju. Občini je ta pravica dodeljena zato, da lahko planira in gradi potrebne infrastrukturne objekte kot naprimer ceste, vodovod, plinovod, elektriko ali kanalizacijo, ne da bi se morala o nakupu pogajati z množico zasebnih lastnikov oziroma izvajati postopke nacionalizacije.

Poleg tega pa ta zakon oziroma odlok dopušča občini tudi možnost da odkupi določene objekte, ki bi jim lahko namenila širši družbeni pomen.



Pomisliki nekaterih občinskih svetnikov so šli predvsem v smeri krčenja območja oziroma objektov za katere naj velja predkupna pravica občine. S sprejetim odlokom je namreč določeno, da velja predkupna pravica za celotno območje poselitve in območje

obstoječih oziroma predvidenih infrastrukturnih omrežij in objektov izven poselitvenih območij.

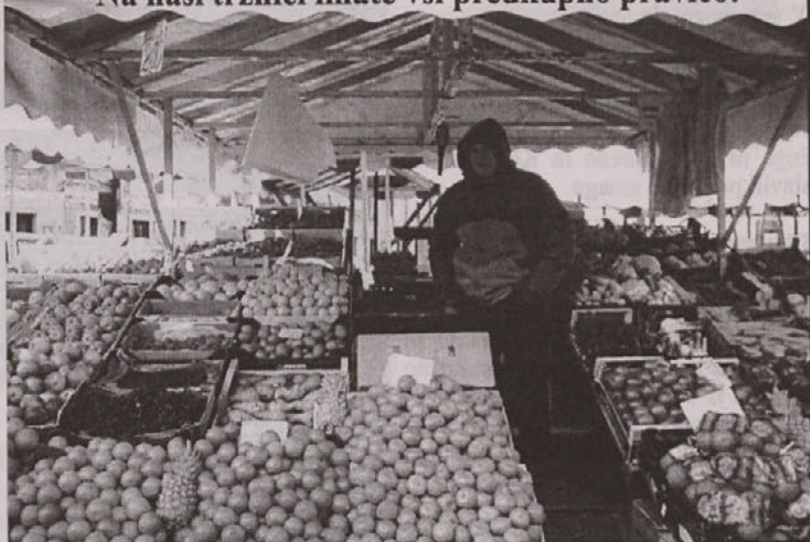
Za območje poselitve v tem primeru štejejo naselja znotraj ureditvenega območja, za območje infrastrukturnih omrežij in objektov pa lokalne ceste in javne poti, športni objekti in parcele po katerih poteka obstoječa ali predvidena infrastruktura, prikazana v prostorskih aktih občine Izola.

REALNE CENE NEPREMIČNIN

Z novim odlokom bo moral prodajalec nepremičnine (sem sodijo tudi stanovanja) pred prodajo najprej pismeno vprašati občino ali želi uveljavljati predkupno pravico za to nepremičnino. (mimogrede: za to vprašanje boste morali odšteti nekaj več kot 5.000 tolarjev upravne takse.). Seveda boste postavili vašo ceno in v kolikor bo občina zainteresirana za odkup bo nepremičnino tudi kupila. V kolikor je nakup ne bo zanimal vam bo v 15 dnevem roku odgovorila, da ne želi uveljavljati predkupne pravice. V tem primeru boste nepremičnino seveda lahko prodali, seveda najmanj po tisti ceni, ki ste jo ponudili Izoli.

V kolikor bi nepremičnino prodali po nižji ceni od tiste, ki ste jo ponudili občini, vam notar ne bo potrdil kupoprodajne pogodbe in tako ne boste mogli dokončati postopka prodaje. Seveda pa bo to storil v primeru, da boste prinesli potrdilo o tem, da občina ne uveljavlja predkupne pravice oziroma, če boste nepremičnino prodali po enaki ali višji ceni od tiste, ki ste jo ponudili občini.

"Na naši tržnici imate vsi predkupno pravico!"



POMISLEKI OSTAJAJO

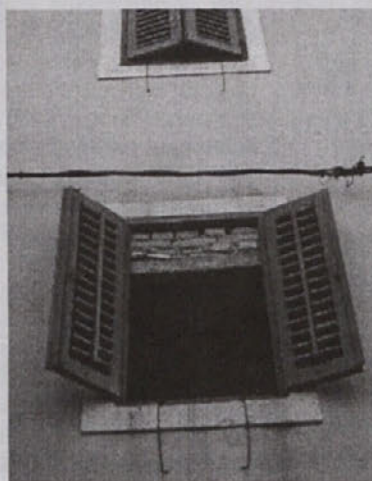
V razpravi so nekateri občinski svetniki skušali doseči, da bi občina natančneje določila območja ali celo objekte pri katerih bi želela uveljavljati predkupno pravico, saj bi na ta način bistveno zmanjšali število upravnih postopkov, ki jih bodo morali zdaj voditi, seveda pa bi marsikateremu občanu olajšali postopek prodaje nepremičnine. Slišati je bilo tudi predloge o postopnem vnašanju teh objektov oziroma zemljišč v odlok, saj je nemogoče v kratkem času določiti vse, vendar v občinski upravi s tem niso soglašali, čeprav je dejstvo, da za to dodatno delo ne bodo mogli zaposlovati novih delavcev občinske uprave.

Koliko bo v resnici teh dodatnih upravnih postopkov je sicer težko napovedovati, gotovo pa jih bo med 300 in 500, seveda pa se vse to lahko spremeni če bo sprejet zakon o dodatnem obdavčevanju nepremičnin o čemer je zadnje čase slišati zelo resne napovedi. V tem primeru se zna trg nepremičnin zelo okrepiti, v povezavi z Zakonom o urejanju prostora in ravnokar sprejetim odlokom o predkupni pravici občine pa to lahko pomeni množico novega administriranja in slabe volje vseh. Razen države, ki bo zagotovo v svojo blagajno spravila precej več denarja od davka na prodajo nepremičnin, kot je to bilo doslej. (DM)

I Zakon o urejanju prostora, ki je začel veljati v začetku tega leta določa tudi naslednje:

Predkupne pravice ni treba uveljavljati, če lastnik proda ali podari nepremičnino svojemu zakoncu ali osebi s katero živi v zunajzakonski skupnosti, oziroma svojemu sorodniku v ravni vrsti, posvojitelju ali posvojencu.

ZIMA NAGAJA GRADBINCEM



Čeprav vreme še zdaleč ni naklonjeno gradbenim posegom je v Izoli kar nekaj objektov kjer je moč slišati, da se gradbena dela nadaljujejo. Zaradi nizkih temperatur seveda potekajo predvsem gradbena dela v notranjosti objektov, kaj se tam dogaja pa vedo predvsem investitorji. Večina del je seveda prijavljenih in podprtih z načrti, za nekatera pa nismo prepričani, tako kot za ta gradbeni poseg, kjer je novozgrajena plošča postavljena sredi okna. Ni kaj, sodobni bivalni standardi se razlikujejo od tistih izpred sto in več let.

Nogomet

Avtoplus Korte : MNK Izola 1:0 (0:0)

Izolski drugo in tretjeligaš sta odigrala pripravljalno tekmo na Maliji, rezultatsko pa so bili uspešnejši tretjeligaši, čeprav so bili Izolani ob koncu srečanja boljši nasprotnik.

V vetrovnem vremenu je za tretjeligaša Avtoplus v 70. minuti zadetek dosegel dosegel **Luznar** po podaji **Škropete**. Sledili so odločnejši napadi Izolanov, ki so kar dvakrat zadeli prečnik, vendar žoga ni šla v mrežo in Kortežani so slavili prestižno zmago.

EP v malem nogometu

Slovenska malonogometna reprezentanca je na Evropskem prvenstvu odigrala prvi dve tekmi in obe tesno izgubila. S tem so praktično izločeni iz boja za napredovanje, danes pa jih čaka še tekma s Češko. Kot gotovo veste v reprezentanci nastopa tudi Izolan **Valdi Lakošeljac**.

Italija : Slovenija 2:1 (2:1)

V uvodnem nastopu na evropskem prvenstvu v malem nogometu so se naši malonogometaši soočili z domačim moštvom v nabito polni dvorani v južnoitalijanski Aversi in minimalno izgubili z **2:1 (2:1)**. Po začetnem pritisku domačinov so naši že kmalu vzpostavili ravnotežje in ga žalost domače publike v 5. minuti povedli s strelom **Džafića** z glavo po predlošku z desne strani. V nadaljevanju smo spremljali igro ob premoči Italijanov, ki so jo kronali z dvema zadetkoma. V drugem polčasu je slovenska obramba na čelu z vratarjem **Dermastijo** zdržala hude pritiske nasprotnikov, ki pa svoje očitne terenske premoči nikakor niso znali spremeniti v zadetek. V zaključku so imeli naši žogo več v svojih nogah, vendar je bilo v slovenskih vrstah premalo energije in idej za prodor in zaključni strel, zato je ostalo pri izidu iz prvega polčasa.

Slovenija : Rusija 3:4 (0:1)

Drugi nastop slovenske reprezentance na evropskem prvenstvu v Italiji je naši vrsti prinesel drugi minimalen poraz. Ekipo Rusije, edega od favoritov prvenstva, je Slovenija dodobra namučila. Po razburljivem zaključku so slavili ruski igralci s 4:3, Slovenci pa so v zaključku srečanja zamudili enkratno priložnost za izenačenje. Za Slovenijo so se odlikovali, **Horvat**, ki je mrežo zadel dvakrat in **Džafić** z enim golom ter vratarja **Dermastija** in **Pungartnik**. Za Ruse so bili uspešni **Nikolajev**, **Gorin**, **Maličev** in **Grigoričev**. Z drugim porazom je Slovenija skorajda že izgubila možnosti za napredovanje.



POGLED S STRANI

piše **ŽARKO**
za Kapučino Šport

Prijeten rokometni konec tedna je za nami. Izolska dekleta so »končno« premagale Olimpijo, rokometiški so tradiciji dodali novo dimenzijo. Kako je vse lepo, če se zmaga. Vendar ni bilo lahko ne enim ne drugim. Olimpija, doživela je

trenerske spremembe, se je močno in dolgo upirala. Med samo tekmo celo »grozila«, toda Petra (polnoletna) jih je le umirila. Tokratne rotacije igralk je Boris dobro zadel, obramba pa je z Darjo na голу vzdržala vse nalete. Seveda, se še nekoliko pozna prisotnost virusov, trenutno pa je obramba korak pred napadom. Dober začetek naj bi pomenil tudi dobro nadaljevanje in že v nedeljo proti Škofjotkam bo potrebno potrditi »želje«. Sicer pa, prva ženska liga doživlja kar nekaj čudnih rezultatov in je že prava ruleta uganiti, kaj se bo zgodilo. Napovedi rokometišev so se uresničile. V Novi Gorici nas že nekaj sezon »sanjajo«, in tako bo do naslednjega srečanja. Koliko »želeli si« je bilo vložnega v to tekmo vedo samo igralci. Martin, trenutno zvezda, toda tudi ostali so v obrambi sijali. Nova dimenzija pri fantih, ta je namreč največkrat manjkala na dosedanjih tekmah.

Seveda je igralcem ostalo tudi nekaj starega repertoarja in na tem mora Vlado največ delati. Skrbi o uvrstitvi (končni) seveda še zdaleč ni konec. Potrjevanje iz kola v kolo, v soboto še eden od pretendentov za napredovanje, Grosuplje. Tudi njih sigurno peče jesenski poraz in bodo skušali »vzeti« kar je njihovega. Polna dvorana bo vsekakor dodaten izziv. Že v Novi Gorici so se »prijateljice« izkazale z visokimi toni in nekaj zaslug gre tudi njim. Želimo si le, da bodo oboji vzdržali, tudi porazi ob »totalni« predanosti stvari so lahko sprejemljivi. Vsako opuščanje, samovolja, predvsem pa neodgovornost je še kako opazna na tribuni, te pa gledalci ne razumejo, še več, nočejo jih videti.

www.goldenindex.com

KAPUCINO

Sport



Rokomet

1.B državna liga moški

RK Gorica Leasing : RD Istrabenz Plini Izola 24:27 (12:13)

RD Izola: **Sovdat**, **Selišnik** (2), **Grujičič**, **Četin** (6), **Cah**, **Muha M.** (6), **Muha B.**, **Pucer** (1), **Žeger** (7), **Bubnič** (1), **Ropotar** (2), **Čosić**, **Čebular** (2), **Gregorič**

Kaj lepšega kot pričeti z zmago? Izolani so tokrat v Novi Gorici pokazali pravi obraz. Tudi jesenski dolg so poravnali, tradicija pa je obveljala še enkrat več.

Zbranost in borbenost, predvsem pa **Martin Gregorič**, so Izolane pripeljali do zaslužene zmage. Tudi, ko so proti koncu tekme Goričani zapretili, se niso ustrašili. Kar nekaj novih odlik so Izolani prikazali. Trener **Hrvatín** pa je vsem igralcem razdelil pravilno »dozo« igranja. Ob vsem pa bo potrebno še veliko delati na »glavi«, namreč, še vedno se iskri po nepotrebnem. Sobotno zmago v Novi Gorici je pozdravilo tudi precej izolskih navijačev (navijačic), zato pričakujejo tudi domačo zmago proti **Grosuplju**.

Rokomet - 1.A DRL - ženske

PRVA ZMAGA JE NAJSLAJŠA

Izola : Olimpija 30:27 (14:13)

Športna dvorana, gledalcev 100, sodnika **Kočevar** in **Vrečat**.

Izola: **Stubelj**, **Adamič** 11, **Hrnjič** 4, **Čvorak** 4, **Stefančič**, **Šmitran** 2, **Argent** 6, **Poljak**, **Višnjevac** 2, **Škopelja**, **Poljšak** 1, **Čubrilo**, **Čič**, **Zejnič**.

Olimpija: **Bošnjak** 4, **Brestovac**, **Čurko** 6, **Puš** 3, **Borisenko**, **Frol** 3, **Petojevič** 2, **Oven** 2, **Čigoja**, **Zec**, **Jakovčič** 4, **Luznar**, **Markovič** 3, **Gojkovič**.

V vnaprej odigrani tekmi 9. kroga prve ženske rokometne lige je Izola Bori minuli četrtek premagala Olimpijo. Največ, enajst golov za domače je dala **Adamičeva**, **Argentjeva** je zadel šestkrat, po štirikrat pa **Hrnjičeva** in **Čvorakova**.

V prvem polčasu so se Izolanke izkazale predvsem v obrambi. V precej trdi igri je prišlo tudi do veliko izključitev. Izolanke so morale na klop osemkrat, Ljubljancanje pa petkrat. Zadnja je bila izključena ljubljanska reprezentantka **Vesna Puš**, ki si je v nervoznih minutah na koncu tekme, ko je Olimpija lovila razliko, prislužila celo rdeč karton.

Prvi polčas sta se ekipi izmenjavali v vodstvu, odločilno prednost pa so si domače rokometiške priporile v uvodnih minutah drugega polčasa. Takrat jim je bolje steklo tudi v

napadu, čeprav so Ljubljancanke v obrambi močno pritiskale in skoraj popolnoma zaustavile **Adamičevu**. Vendar domače igralk pred svojimi navijači niso popustile.

Na koncu tekme so bili odločilni goli **Čvorakove**, ki jo je trener **Boris Čuk** spočil posebej za odločilne minute. Tako so Izolanke dosegle zgodovinsko zmago, saj jim je prvič uspelo premagati Olimpijo.

Starejši dečki A

RK Hrpelje : RD Izola 30:24 (14:12)

RD Izola: **Rihter**, **Srabotič M.**, **Martinčič**, **Čuk**, **Redžić** (4), **Kleva**, **Srabotič A.** (4), **Kaligarič** (1), **Čebulj** (4), **Gomezelj** (5), **Dedič**, **Jurman** (6), **Piantoni**

Žal je zmagoviti niz prekinjen, poraz na Hrpeljah res ni odločilen, vendar bo potrebno proti naslednjim nasprotnikom zopet začeti »mleti«. Poškodbe in bolezni so ekipo nekoliko zdesetkale, toda tudi sama igra ni nikakor stekla. Naslednji nasprotniki so trenutno vodilni Škofjeločani in zmagovalec bo sigurno udeleženec finala državnega prvenstva.

Odbojka

2. DOL moški - 16. krog

Izola : Termo Lubnik 0:3 (-12, -25, -22)

Izolani so doma dokaj gladko izgubili z drugouvrščenim moštvom iz Lubnika. Gostje tako še naprej ostajajo v boju za napredovanje o njihovi kvaliteti pa govori tudi statistika, saj so v tem prvenstvu izgubili vsega dve srečanju medtem ko so jih Izolani izgubili 11 in vsega petkrat zmagali.

Za moralo in uvrstitev bo zelo pomembno gostovanje Izolanov to soboto v **Portorožu**, kjer se bodo pomerili z domačini, ki so sicer zadnji na lestvici, čeprav so zabeležili enako število zmag kot Izolani, vendar so večkrat izgubili z najvišjim izidom in imajo tako sedem točk manj od izolskega moštva.

3. DOL ženske - 16. krog

NAPREDOVANJE JE NEVARNO BLIZU

Interval A Izola:Partizan Šk. Loka 3:0 (17, 26, 22)

Izolanke so v derbiju kola zanesljivo odpravile nevarno moštvo iz Škofje Loke, ki je eden od kandidatov za napredovanje v drugoligaški rang tekmovanja. Pred tem srečanjem sta si bili moštvi točkovno povsem blizu, zdaj pa so Izolanke pobegnile tretje in četrtotot petouvrščeni ekipi za 3 oziroma 4 točke.



V soboto pa jih čaka že nov derbi, saj se bodo v gosteh pomerile z moštvom **Italijanske skupnosti**, ki je zdaj na lestvici takoj za Izolankami. V tej ekipi nastopajo tudi nekatere izkušene starejše igralko koprškega prvoligaša.

NAMIZNI TENIS

1. SNTL - članice

Arrigoni : Istrabenz Semedela 2:6

Zaradi nastopa mladinske reprezentance v Jugoslaviji so članice odigrale preloženo tekmo proti Istrabenzu že v sredo. Izolanke so pričele dvoboj dobro in **povedle 2:1**, do konca dvoboja pa nato vse zmage prepustile v izenačenih dvobojih nasprotnicam.

Kar tri tekme so igralko Arrigonija izgubile v petem setu. Zelo tesno je v petem setu izgubila s **14:16 Rahotinova proti Čehovinovi**. V parih sta vodili **Rahotin / Erika Jauševac** 2:0, nato pa s 2:3 izgubile. Tesno pa je z 2:3 izgubila tudi **Ludvikova proti Tomaziničevi**. Edini zmagi sta za ekipo prispevali **Rahotinova in Ludvikova**. Kljub visokemu porazu pa velja igralko pohvaliti za dobro igro. Ob podobni igri bi bila ekipa gotovo kakšno mesto višje.

KADETSKO PRVENSTVO JUGOSLAVIJE

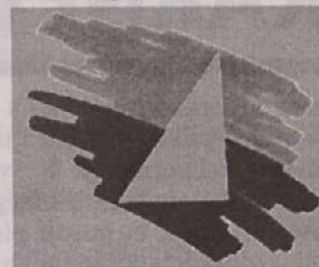
Od 13. 2. do 17. 2. se je **Petra Kukovec** s kadetsko državno reprezentanco udeležila mednarodnega prvenstva Jugoslavije v Vranju. V posameznem delu se Petra iz predtekmovalne skupine žal ni uvrstila na glavni turnir. Ekipno pa je Slovenija, kljub **dvem zmagam Petre Kukovec** tesno izgubila 2:3 proti reprezentanci Češke in tako izpadla že v prvem krogu.

SIMON FRANK MED OSEM

V nedeljo je na Ptuj potekal 2. odprti turnir RS za mlajše kadete in kadetnje. Pri mlajših kadetih se je najvišje uvrstil **Simon Frank**, ki je za med štiri izgubil z Slodejem iz Mute. Dobro igro in rezultat je tokrat dosegel **Blaž Petrina**, ki je za med osem izgubil ravno s klubskim kolegom Frankom. Do točk za jakostno lestvico je z drugim mestom v predtekmovalni skupini prišel tudi **Luka Argenti**. Pri mlajših kadetinjah se je **Kristin Fatorič** uvrstila med osem najboljših. Za med štiri je bila tokrat boljša od nje Zupančičeva, ki jo je premagala s 3:2.

Jadranje

V Grčiji, natančneje v Atenah so včeraj začeli tekmovanja jadranci v olimpijskih razredih, v glavnem tisti, ki še vedno upajo na uvrstitev v reprezentanco za olimpijske igre, ki bodo za jadrance na tem istem jadralskem polju. Takoimenovani **ATHENS EUROLYMP WEEK 2003** je zbral 77 jadrancev iz 23 držav oziroma večino najboljših evropskih in svetovnih jadrancev, od Izolanov pa je tam **Vasilij Žbogar**, ki olimpijsko normo že ima, posadka v razredu 470 **Dekleva - Može** in ženska posadka **Dekleva - Mavčec**.



Streljanje

V 3. slovenski ligi s puško po štirih krogih vodi IX. korpus iz Pirana pred **Izolo** in Vremščico, posamezno pa Budinova (Piran) pred **Dolherjem** iz Izole.

Kegljanje

1. A ženska liga

Triglav:Izola 8:0 (3440:3014)

Izolanke so doživele hud poraz v Kranju in še sreča, da so si nabrle dovolj točk prednosti, da se jim ni bati za nazadovanje, čeprav se je predzadnja **Nova Gorica** približala na vsega eno točko.

Balinarska trim liga

V predzadnjem krogu zimske trim balinarske lige sta obe izolski moštvi izgubili.

Izolani so presenetljivo visoko izgubili z moštvom **Jadrana iz Hpelj-Kozine** in sicer z rezultatom **13:3**, balinarji Kort pa z **Luko Koper** z rezultatom **4:12**.

Vrstni red pred zadnjim, 13. krogom je: Javor Pivka 32, Direndaj 31, Rovna 28, Luka Koper 26, Jadran HK I 24, **Izola 16**, Antena 15, Jadran HK II 14, **Korte 11**, Kara Pivka 10, Hrvatini in Draga po 8, Pobegi 6, Mlinar 4.

ROLERJI, SKATEBORDI, SKIROJI, ŽOGE

ORBITREKI - SOBNA KOLESA



Ritosa

www.gdvritosa.si

AKCIJA

15% POPUST

za kolesa model 2002

V MESECU FEBRUARJU

(za plačila v gotovini)

IZOLA

KAJUHOVA 28

tel.: 05/ 640 12 40

ZELENI PARK

tel.: 05/ 639 88 04

KOPER

OBIŠČITE NAS NE BO VAM ŽAL

BOBI, SANKE, ZA SNEŽNE RADOSTI



KUPON št. 3

MOJ NAJ

ŠPORTNIK/ŠPORTNICA Izole

športnica.....

športnik.....

NAJ-ŠPORTNIK IN ŠPORTNICA IZOLE ŠE VEDNO ŽLOGAR IN ADAMIČEVA

Akcija izbora najpopularnejšega športnika in športnice Izole, ki smo jo pripravili Zveza športnih društev Izola in Mandrač se je očitno prijela, saj iz tedna v teden prejemo več vaših glasovnic, tako po klasični kot tudi po elektronski pošti.

Po doslej prešteti glasovnicah sta še vedno v vodstvu nogometaš Tonči Žlogar in rokometarica Petra Adamič, tesno pa jima sledijo: Vesna Dekleva, Jana Ludvik, Špela Vasič, Vasilij Žbogar in drugi. Seveda pa nič še ni odločenega, saj boste lahko glasovali še dvakrat. Kot rečeno lahko glasujete s pomočjo glasovnic, ki jih pošljete na uredništvo Mandrača, priporočamo pa tudi **GLASOVANJE PO ELEKTRONSKI POŠTI** na naslov: **urednistvo@mandrac.com**

Formular za glasovanje boste našli na naši spletni strani **www.mandrac.com**. Seveda bo vsak teden štel le en glas vsakega pošiljatelja, glasove po elektronski pošti in po klasični pošti pa bomo preprosto seštevati.

KARNEVAL SE VRAČA V IZOLO

Izola je nekoč imela velik pustni karneval in starejši Izolani še pomnijo veliko množico ljudi, ki je vsak pustni torek pospremila pusta z Velikega trga do svetilnika, kjer je na pustno sredo "vzel konec". Potem je ta tradicija izginila neznano kam, zamenjali so jo sprejeli mask in pustni ples v Simonovem zalivu ter v Gostinski šoli, zadnja leta pa je tudi volje za organizacijo tega srečanja mask zmanjkovalo. Še najdlje so vztrajali v Hotelu Riviera, kjer je bilo tudi lani srečanje otroških mask.

Letos bosta Turistično društvo Izola in Mediteran festival skušala obuditi del nekdanje tradicije z organizacijo karnevala, ki se bo dogajal v starem delu mesta in v šotoru na Lonki. Pustni petek in pustna sobota bosta namenjena zabavi maskar, ki jih bodo v petek zabavale zvezde slovenskega HIP HOPA in nekateri lokalni matadorji, v soboto pa etno rock zabavljači Folpi, Posodi mi jurja in neverjetno odtrgani Dodi & I Monodi iz Vidma.

Nedelja bo namenjena najmlajšim maskaram, ki bodo ob 15. uri krenile s povorko po mestu, od 17. ure naprej pa bodo zanje v šotoru skrbeli z glasbo, krofi in nagradami. Tudi pustni torek bo vesel, saj se bo ob 16. uri začel sprejod maskar po Izoli, ob 20.00 pa bodo v šotoru nastopile največje zvezde slovenske pop glasbe, skupina Game Over. Ob njih bomo lahko občudovali tudi domače plesalce Titty Dance.

Organizirane skupine, ki bi se želele udeležiti karnevala naj se javijo Turističnemu društvu Izola, sicer pa boste informacije lahko našli tudi na spletni strani Mandrača: www.mandrac.com



Skupnost Italijanov "Dante Alighieri" iz Isole vabi na

JAVNO RAZPRAVO

O HIMNI ITALIJANSKE NARODNOSTI

Javna razprava bo v petek, 27. februarja ob 19.30 na sedežu društva v ulici Giordano Bruno 6.

Javne razprave se bo udeležil tudi predsednik Italijanske Unije Maurizio Tremul,

ki bo podal potrebne informacije v zvezi s to temo.

Vabljeni

Društvo za zabavo in sprostitev Horizont Club vabi na koncert

50 FEET DROP

in

PORNOSTARS

v petek, 21. februarja ob 21.00
pod Belvederjem

Medobmočna koordinacija Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti
Območna izpostava Koper - Izola • MEDOBMOČNI GLASBENI SEMINAR »C-maj«

RAČUNALNIŠKA GLASBA IN TEHNIKE SNEMANJA

Vabimo vas, da se udeležite medobmočnega glasbenega seminarja, ki smo ga poimenovali »C-maj«. Seminar bo organiziran ob sobotah, predvidoma enkrat na mesec. Pripravili bomo štiri tematske sklope, ki jih bodo vodili različni glasbeni strokovnjaki.

TEMATSKI SKLOPI: 1. program Cd: Uporaba računalnika in klaviature pri snemanju in ustvarjanju glasbe 2. program Ed: obdelava audio zapisov (konec marca) 3. program Gd: osnove postavitve mikrofona in uporabe compresorja 4. program Hd: izdelava končnega mixa na računalniku Seminar je namenjen začetnikom in vsem, ki želijo nadgraditi svoje znanje s tega področja.

1. sklop Cd: Uporaba računalnika in klaviature pri snemanju in ustvarjanju glasbe - SOBOTA, 22.februar 2003 Koper: E-kavarna PINA (Kidričeva 43) Mentor: STOJAN KRALJ profesor kitare na Glasbeni šoli Maribor, vsestranski glasbenik, basist, producent, avtor glasb za gledališke predstave...

ŠOLNINA prvega sklopa: dijaki, študenti: 6.000,00 SIT, ostali: 7.200,00 SIT;
V ceno šolnine je vključen 20% DDV.

KARNEVAL

CARNEVALE

hip hop
party

28. februar
febbraio
ob/alle 21.00
predprodaja/previdita 1.200 SIT
pred koncertom/prima del concerto 1.500 SIT

MURAT&JOSE
KLEMEN KLEMEN
VALTERAP • DJ. DESO • DJ. FU
PORNOSTARS • KING&PIPS • PETI ELEMENT

1. sobota/sabato
marec
marzo
ob/alle 21.00
vstopnina/ingresso 1000 SIT

PUSTNA SOBOTA
SABATO GRASSO

FOLPI • DODI & I MONODI
POSODI MI JURJA

2. marec

OTROŠKI PUSTNI SPREJOD
CARNEVALE DEI BAMBINI
IZBOR IN NAGRAJEVANJE NAJLEPŠIH MASK (v šotoru)
PREMIAZIONE DELLE MASCHERE PIU BELLE
ZABAVA V ŠOTORU - DJ.FLORIS
FESTA NEL TENDONE

4. torek/martedì
marec
marzo
ob/alle 16.00

PUSTNI
SPREJOD
SFILATA DI
MASCHERE

ob/alle 20.00
GAME
OVER
+ TITTY DANCE

PREDPRODAJA/STORNO/PREVIDITA 1.500 SIT pred koncertom/prima del concerto 2.000 SIT
ogrevani šotor
tendone riscaldato
LONKA IZOLA ISOLA
www.mandrac.com/karneval.html

četrtek 27. februar ob 17.00
SONČNA DVORANA, ulica Giordano Bruno 6

BIM IN BUM

Gledališka predstava za otroke

Vstopnina 500 SIT

petek 28. februar ob 19.00 KULTURNI DOM IZOLA

ISKANJA

Predstavitev Plesnega Studia L A I,

ki ga vodi Liljana Š. Ujčić.

Vstop je prost!

sobota 22 februar ob 18.00

Skupnost Italijanov Pasquale Besenghi degli Ughi Izola,
ulica Giordano Bruno 6

CANTA CHE TI PASSA

mali pevci in pevci zabavne glasbe iz CI "Dante Alighieri"
predstavili se bodo: Massimiliano Bevitori / Eleonora Cvetkovič /

Kris Dassena / Monika Kunst / Sara Resanovič Bevitori /

Samantha Saražin / Sabrina Vasič

in Branka Bevitori / Pamela Reja

vstopnine ni

MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

Oddelek za otroke in mladino

vabi otroke od četrtega do šestega leta na uro pravljic, ki

ki bo v torek, 25. februarja 2003 ob 17. uri,

v pravljčni sobi v prostoru starega italijanskega vrta, Drevored 1. maja 9.

Prisluhnili bomo pravljici Janeza Bitenca

MASKARE.

Pridite in na copatke ne pozabite!

BORZA ZNANJA IZOLA MATIČNA KNJIŽNICA IZOLA

Oktohrske revolucije 1, 6310 Izola,
e-mail: izola@borzaznanja.mss.edus.si

BORZA
ZNANJA

Želite postati člani Primorske Borze znanja? Pokličite Borzo znanja v Izoli in zaupajte nam svoje želje po znanju, informacijah ali spretnostih. Zaprošili vas bomo za nekaj osnovnih podatkov, s katerimi bomo previdno ravnali. Če med našimi člani še ni ljudi, ki bi lahko zadovoljili vaše potrebe, se bomo potrudili in jih poskusili najti s pomočjo oglaševanja v medijih. Oglaševanje je anonimno in brezplačno.

Tako vam naši člani ponujajo: * Aranžiranje in vzgojo cvetja * Pomoč pri pisanju prošnje za zaposlitev * Ročno in strojno pletenje * Znanje igranja na klavir, kitaro, flavto, ... * Popotniške informacije za ljubitelje eksotičnih dežel

Naši člani iščejo znanja: * kleknanja * budistične meditacije * bio-kmetijstva * solo petja * tehnike Rešalje-ja * portugalščine....

Vse to in še več v primorski Borzi znanja.

Dosegljivi smo vsak delavnik od 8. do 14. ure ter ob četrtekah še od 16. do 18.30 in sicer na tel. št. 05/ 66 31 282 ali osebno v Matični knjižnici Izola.

Društvo upokojencev Jagodje - Dobrava

Vabimo Vas na praznovanje 8. marca ob dnevu žena, ki bo v hotelu Delfin Izola, dne 7. 3. 2003 ob 18. uri. Cena večerje je 1700 SIT

Vsi, ki se nameravate udeležiti praznovanja, pokličite na tel: 641-47-45 (ga. Vera Jakopič) ali 641-89-08 (ga. Kristina Čermelj), vsak dan med 17. in 20. uro, do 5. 3. 2003.

Vljudno vabljeni!

kino ODEON

ČETRTEK, 20.2., PETEK, 21.2., SOBOTA, 22.2. in NEDELJA, 23.2.2003

UJEMI ME, CE ME MOREŠ 18.00 in 20.30

(Catch Me If You Can), krimi-drama

Režija: Steven Spielberg / Glavni vlogi: Leonardo DiCaprio & Tom Hanks;

PONEDELJEK, 24.2. in TOREK, 25.2.2003

UJEMI ME, CE ME MOREŠ ob 20.30

(Catch Me If You Can), krimi-drama

Režija: Steven Spielberg / Glavni vlogi: Leonardo DiCaprio & Tom Hanks;

Art KINO - Odeon

sreda 26.2. ob 20.30 družinska drama:

VSE ALI NIC - ALL OR NOTHING

Režija: Mike Leigh / Igrajo: Timothy Spall, Lesley Manville, Alison Garland,

Festivali in nagrade: Cannes 2001: Zlata palma za najboljšo režijo

European Film Awards 2001: najboljši igralec Timothy Spall

Penny je zaposlena kot blagajničarka v supermarketu, njen zunajzakonski partner Phil pa je taksist. Kljub temu, da je zelo umirjen in nežen mož, je ljubezen med njima usahnula. Edina stvar, ki ju v tem monotonem življenju še povezuje sta njuna otroka - hči Rachel in sin Rory. Ona pomaga v domu za ostarele, on pa ni zaposlen in večino svojega časa preživi pred televizijo. To pa je tudi posledica njegove agresije in splošnega nezadovoljstva. Vez med Philom in Penny je skrhana, toda ko Rory zbolí in mora v bolnišnico, se končno spet zblížata in ponovno odkrijeta izgubljeno ljubezen. Poleg glavnih junakov, se v filmu odvijajo tudi zgodbe njihovih sosedov, ki tudi sami preživljajo težke čase in so hkrati povezani tudi z Roryjevimi kriznimi trenutki in družinsko nesrečo. Ob Kenu Loachu (Sladkih šestnajst) velja Mike Leigh za najuglednejšega angleškega režiserja. Njegovi mojstrovini »Življenje je sladko« in »Skrivnosti in laži« smo lahko videli tudi pri nas. Kot Loach tudi Leigh do popolnosti razume obseg človeške bede v vsakdanjem življenju angleškega delavca.

Atelje DUKA PIRAN razstava slik

JONI ZAKONJŠEK



galerija KRKA Zdravilišče Strunjan

Solinarske vedute in mestne ulice

poslikave na svilo

ALJOŠA KRIŽ

Javni sklad RS za kulturne dejavnosti - Območna izpostava Izola

razstava

ZLATA PALETA

SONČNA DVORANA

JSKD

Razstavljeni so dela,
za katera so ustvarjalci
prejeli certifikat kakovosti.

Razstava je na ogled: v ponedeljek, sredo in petek od 17.00 do 19.00

galerija ALGA

Janez Janežič

"FOTOGRAFIJA IN FILM"

Razstava zajema niz fotografij iz začetka prejšnjega in začetka tega stoletja. Kopanke, modo tistega časa, otroke z igračami...in mnogo drugih zanimivih predmetov. Galerija je odprta med 10.00 in 12.00 ter med 17.00 in 19.00.



RIBARI V PLANICO, VAROVANCI VDC PA ČASOPIS

RIBARI press

Čeprav se v zimskem času na športnem področju ni kaj dosti dogajalo (razen spremljanja športnih dogodkov po TV), smo Ribari v društvu kar aktivni. Po občnem zboru v decembru smo si v društvu zadali kar nekaj akcij, ki jih bomo organizirali, oziroma se jih bomo udeležili.



- PLANICA 2003, nedelja, 23. 3. - Tudi letos se bomo udeležili zaključne prireditve v poletih v Planici. Prijave zbiramo v prostorih društva na Gregorčičevi 21, cena prevoza ter nekaj hrane in pijače pa je 5000 SIT na osebo. (skupaj stroški: 300.000 SIT)

- Turnir v briškoli - v petek, 21. 2. ter soboto, 22. 2. bomo organizirali turnir v briškoli, s pričetkom ob 18. uri. Turnirja se lahko udeležijo le člani društva. Prijavnina: 1000 SIT na par.

- Kabelska TV in internet - konec januarja smo se priključili na kabelsko TV in internet. Ob tej priložnosti se zahvaljujemo kabelskemu operaterju ELTA in njegovemu direktorju g. Acu Kabanici, za pomoč in posluš pri sponzorski priključitvi na KATV in internet.

Vsa sredstva smo dosedaj samo prihranili in zbrali, tako da je že čas, da nam kdo priskoči na pomoč (Občina, Mladinski svet, itd.). Po naših planih bi radi omogočili internetno povezavo vsem članom Ribarov (v društvo je včlanjenih cca. 100 študentov in dijakov), ter kupili računalniško opremo (3 računalnike).



- Vključujemo se v dejavnost **Mladinskega sveta** (pričakujemo pozitiven odgovor na pridružitveno prošnjo, ki smo jo oddali v začetku januarja).

- Organizacija dveh koncertov

Spomladi in pozimi nameravamo organizirati dva koncerta, v kolikor bomo uspeli zbrati dovolj sredstev za pokritje stroškov (cca. 2x 600.000 SIT).

- v septembru: Birreriada 2003 (malonogometni dogodek več izolskih generacij) - Podoba Birreriade bomo letos začeli tudi z akcijami proti drogam, v sodelovanju z drugimi organizacijami v občini. (stroški: cca. 500.000 SIT)

- V juniju se bomo z ekipo Ribarov udeležili malonogometnega turnirja v Žogi 2003. (stroški: cca. 250.000 SIT)

- Načrtujemo ogled mednarodne nogometne tekme. (stroški cca. 300.000 SIT)

- Članarina - Letno oz. mesečno članarino pobiramo v prostorih društva vsak dan od 18 - 22 ure, oz. ob vikendih (razen nedelj in praznikov) od 18 - 24 ure. Cena: 500 SIT mesečno oz. 6000 SIT letno.



DOBILI SMO BRODET

V prejšnji številki Mandrača smo pisali o tem, da je naš časopis dobil konkurenco. Kar nekaj bralcev nas je povprašalo ali je to res in kje bi lahko ta časopis dobili. Varovanci izolske enote VDC Koper s **Kažipotne ulice** so nam povedali, da je pri njih dobrodošel vsakdo, ki bi si želel ogledati njihov »Brodet«. Njegovi ustvarjalci pa so nam v začetku tedna tudi sami podarili svoj izdelek. Prinesla sta nam ga **Franka in Iztok**, ki sta tudi prispevala nekaj zapisov, skupaj z njima pa smo v objektiv ujeli še **Borisa**, sicer učitelja trobente v izolski glasbeni šoli, v prostem času pa računalničarja in oblikovalca, ki je poskrbel za grafično izvedbo tega zanimivega izdelka. Čestitamo!



NAŠA IZOLA

KAJ MI JE VŠEČ V IZOLI

- RAD GREM NA PLES V RIVIERO, KO IGRAJO PRIMORSKI FANTJE.
- POLETI SEM SE KOPAL NA SVETILNIKU S SODELAVCI.
- VŠEČ MI JE BETULA. TAM HODIM VSAK DAN NA KAVO.
- V IZOLI SE LAHKO SPREHAJAM.
- IZOLA IMA RIBIŠKI PRAZNIK.
- V IZOLI SO MI VŠEČ MOJI PRIJATELJI.
- VŠEČ MI JE MUZIKA NA RADIJU MORJE.
- V GALEBČKU IMAJO DOBRE TORTICE.
- VŠEČ SO MI PUNCE V IZOLI.
- VŠEČ MI JE SHARK.
- RAD IMAM DRUŽBO V MOBY DICKU.
- VŠEČ MI JE MANDRAČ.
- RAD HODIM V LIVADE NA SPREHOD.
- VŠEČ MI JE PEŠIČ.
- VŠEČ MI JE OBČINA, KER SO PRIJAZNE PUNCE.

KAJ JE TREBA V IZOLI POPRAVITI?

- ŠE ENO KNJIŽNICO.
- V IZOLI BI MOGLA BIT ŠE ENA DROGA, DA BI IMELI VEČKRAT FEŠTO. (SEM BIL NA OBLETNICI IN IMAM PRIJATELJE, KI TAM DELAJO)
- AVTOBUSNO POSTAJA, KER NIMA STREHE.
- NOVE TLAKE NA MOJI ULICI (CEGNARJEVI), KOT NA LJUBLJANSKI.
- NAJ SE ODPRE ŠE KAKŠNA TRGOVINA (GUMBI, TELEVIJIZE...).
- PREMALO JE AVTOBUSOV ZA KORTE.

VLADKO

FRANKA

• **BRODET SO SKUHALI:**
ODGOVORNA UREDNICA DUŠKA GREGORIČ

• **ČLANKI:**
VLADKO STEPANČIČ
FRANKA IVANČIČ
IZTOK HUMAR
ALEN ULČNIK
JADRAN PREGLEV
SANDI STANČIČ
DIMITRIJ TROBEC
ALBINA KLEVA
DAMIJANA MARJON PAVŠIČ
NIVES STANČIČ
DEJAN KOROŠEC

• **FOTOGRAFIJE:**
SANDI STANČIČ
DEJAN KOROŠEC
TOMO DADIČ
NEVIO BREČ

• **OBLIKOVANJE:**
B&N DESIGN

Brodet je kuhan!

Kakšno presenečenje! Rodil se je nov časopis, ki dokazuje, da je z močno voljo mogoče tudi tisto, kar pavšalno ocenjujemo, da je popolnoma nemogoče. V delavnici »Sožitja« v Izoli so dokazali, da vztrajno delo in strokovni pristop lahko pričarata take uspehe, ki si jih niti v sanjah ne bi upali zamisliti. Tudi cena takega podviga je popolnoma objektivna: neprecenljivo! Kako boleča je pritožba, ki je na srečo skoraj izjemna: danes pa nismo imeli dela. Vsem je jasna opredelitev: le uspešno delo je naša rešitev, ki prežene dolgočasje in vse ostale neprilike, ki jih brezdelje povzroča. Človek uživa ob navdušenju, s kakršnim nekateri krepkejši člani redno čistijo določene predele našega mesta. In to v pravih delovnih uniformah. S takimi potezami strokovni delavci uspešno nadomeščajo hibe, s katerimi je narava obremenila te naše otroke.

Duška, Tomo, Boris - hvala Vam!

R. Makovec, Izola

Insieme: sui monti dell'Afganistan...

L'uomo sembra essere l'unico appartenente alla specie animale che dalle esperienze del passato non abbia mai saputo trarre insegnamenti di una qualche consistenza per il suo futuro.

I secoli che l'hanno visto dominatore assoluto del nostro pianeta sono stati sì secoli di grande sviluppo, di emancipazione e di presa di coscienza delle proprie potenzialità, ma sono stati anche i secoli delle più terribili sofferenze, delle guerre più disastrose, dei più assurdi tentativi di distruzione della stessa dignità umana. E non perché questa fosse stata la volontà della maggioranza degli uomini, ma perché una piccola minoranza si è arrogata il diritto di decidere in suo nome. Una verità che conosciamo tutti e che, nonostante tutto, continua nel suo tragico percorso storico: oggi come ieri, e – probabilmente – domani come oggi, secondo il principio per cui oggi a me, domani a te.

“Bisogna ricordare per non dimenticare” è stato ripetuto all'infinito durante la Giornata della Memoria con la quale in molte regioni e città a noi vicine, la settimana scorsa, si sono ripercorsi i drammatici anni dell'immediato dopoguerra. Per chiedere scusa e perdono a chi ha maggiormente sofferto. Anche se il dolore – come diceva qualcuno – non può essere pesato e rispedito al mittente. Anche se il dolore – quando è grande e collettivo – non può essere appannaggio di una parte soltanto, ma comprende tutto il corpo della collettività interessata: chi se ne è andato, perché costretto o aiutato, e chi è rimasto, perché costretto o aiutato. Avremmo preferito che in occasioni come queste, chi è chiamato oggi a rappresentare le due parti offendenti di allora, avesse chiesto scusa come comune e responsabile gesto di coscienza verso tutta una popolazione che ha subito decisioni non sue: perdendo casa, affetti e territorio andandosene, e perdendo patria, affetti, identità e consistenza rimanendo.

Sarà la Comune Casa Europea, è stato ribadito nei giorni scorsi, a ricomporre tutte le sofferenze nell'ambito di quell'auspicato processo integrativo che presto ci vedrà tutti cittadini europei. Vogliamo crederlo, purché – come qualcuno ebbe a rilevare a Pirano durante la presentazione del volume di Stefano Lusa “Italia-Slovenia: 1990-1994” – i due Paesi vicini in futuro non si sentano obbligati a vivere in amicizia perché vedranno i propri figli combattere spalla a spalla in formazioni militari che rispondono a comandi lontanissimi, contro un nemico che ancora non conoscono, magari sulle montagne dell'Afganistan.

Silvano Sau

Sono tornati alla normalità i rapporti al Consiglio comunale?

Sembrano finalmente tornati alla normalità i rapporti tra posizione e opposizione nel Consiglio Comunale di Isola dopo un periodo di tre mesi trascorsi a misurarsi i muscoli. La seduta di giovedì scorso, infatti, è stata portata a termine senza scossoni e, soprattutto, con una dimostrata e ostentata dose di buona volontà, tanto è vero che con ritmo accelerato è stata confermato il mandato del 23.esimo consigliere appartenente alla Lista dei giovani e riconfermata la nomina dei due vicesindaci. “Non ci sono stati né vinti, né vincitori!” è stato il commento delle parti dopo aver raggiunto l'accordo sulla composizione e sulla spartizione dei seggi negli organismi di lavoro – comitati e commissioni – del Consiglio. Si vedrà concretamente oggi pomeriggio, nel prosieguo della riunione interrotta giovedì scorso per dar tempo ai partiti di avanzare le proprie proposte, quanto l'accordo sia stato veramente voluto e in che misura garantirà anche a lunga scadenza un normale funzionamento del Consiglio. Inutile dire, che – a nostro modesto parere – un accordo del genere avrebbe potuto essere discusso e conseguito anche nell'immediato dopo elezioni, se ci fosse stata una reale volontà di collaborazione, risparmiando così al Consiglio e a tutta la cittadinanza isolana una perdita di tempo inutile e dannosa. Per fortuna, come dicono, la politica oltre che essere figlia di buona donna è anche l'arte del possibile e dell'impossibile. Nel caso di Isola, comunque, sembra abbia funzionato in entrambe le versioni. E, sempre come dicono, se son rose fioriranno, pur se con qualche spina.

S.S.

Buon inizio di “EthnoInsula”

Iniziato bene “EthnoInsula”, progetto comune della Comunità autogestita della nazionalità italiana e del Centro culturale di Isola improntato al recupero delle tradizioni e peculiarità della Terra istriana, venerdì 7 febbraio scorso al teatro della casa di Cultura di Isola. La serata di venerdì 7 febbraio scorso, organizzata in concomitanza della Festa della cultura slovena, ha visto la partecipazione di due noti complessi di musica folk: il Vruja e il Marušić Is trio. A fare gli onori di casa il “Vruja”, che si è prodotto in un Folk music revival, si popolare ma anche con qualche brano d'autore. Il gruppo, composto da Alenka Kranjac (voce e grata), Marino Kranjac (voce, violino, zampogna, mandola, sopele e chitarra),

Šteljco Reja (voce e bassetto) Matija Solce (voce, fisarmonica e darabuka) nonché i nostri Luciano Kleva (violino, flauti dolci, mandola e clarinetto) e Rok Kleva Ivančič (violino), ha riscaldato ben presto gli animi coinvolgendo negli antichi ritmi anche il pubblico. Non è stato da meno nella seconda parte del programma l'ottimo “Marušić Is trio”, composto da Dario Marušić (violino e voce), Gabriele Coltri (cornamusa) e Marino Kranjac (chitarra e voce), che ha optato invece per un repertorio più nutrito di canzoni d'autore, molte del Marušić stesso, con villotte e polifonie montanare. E' stata una



Vruja

Foto: C. Chicco

vera escursione sulle ali della scala musicale istriana. Azzecata pure l'iniziativa di abinare alla serata la promozione del nuovo marchio di vini “EthnoInsula” del produttore connazionale Bruno Zaro. Forse, anche a parere del Marušić Is Trio, sarebbe stato meglio degustare il vino solo a fine serata, non anche durante la pausa. Non per bere di meno dell'ottimo vino ma per gustarlo al momento giusto. EthnoInsula, dà appuntamento al prossimo concerto del 29 marzo per il concerto del gruppo friulano “Taximi”.

Claudio Chicco



Marušić Is Trio

Foto: C. Chicco

SCUOLA SCUOLA SCUOLA SCUOLA

Come ogni anno, anche gli alunni della Scuola elementare Dante Alighieri hanno avuto occasione di divertirsi sulla neve. È ormai tradizionale la settimana bianca sotto forma di campo scuola che gli alunni delle classi quarta e quinta vivono imparando a sciare o praticando altri sport invernali. Ecco un passo dal compitino di Viola Moscarda della quarta sul tema:

«... La mattina ci svegliavamo circa alle 7.30. Ci preparavamo e ci recavamo all'albergo a fare colazione. Dopo mangiato aspettavamo l'autobus che ci conduceva sul Rogla. Lì infilavamo gli scarponi, prendevamo gli sci in spalla e andavamo fino alle piste. Appena arrivati, con gli sci ai piedi iniziavamo a scendere. Qualche volta salivamo anche sulla seggiovia.

Che bella sensazione sciare! Ci si sente come un uccello che si libra leggero nel cielo...»



Gli alunni della SE Dante Alighieri sul Rogla

I bambini più piccoli hanno trascorso invece soltanto una giornata slittando e giocando sulla neve. La località prescelta per la giornata sportiva in montagna d'inverno è stata quest'anno Mašun.

Nel frattempo, come in tutte le scuole della Slovenia, gli allievi hanno incominciato ad affrontare le prime gare di conoscenze nelle varie materie. Gli alunni dell'ottava hanno sostenuto le prove di verifica del sapere in lingua italiana e matematica. Quest'anno la scuola partecipa pure alle gare di chimica, mentre sono in corso i preparativi per le gare interne di conoscenza di matematica, lingua slovena e lingua inglese, che hanno incontrato anche questa volta una buona adesione.

Intensi sono i preparativi per la seconda fase di attuazione della riforma dei cicli nella scuola elementare. Ne sono coinvolti gli operatori scolastici e gli alunni della quinta classe con i rispettivi genitori. La quinta classe seguirà infatti nel prossimo anno scolastico i programmi della settimana classe della scuola novennale con la novità delle materie opzionali, che sceglieranno essi stessi, e dell'insegnamento a tre livelli di esigenza.

Il gruppo radiofonico, che ha cominciato ad operare in quest'anno scolastico, ha cominciato a diffondere nell'edificio scolastico brevi trasmissioni di informazione e musica.

Nelle giornate di venerdì e sabato le scuole medie hanno aperto le porte ai possibili futuri allievi presentando i propri programmi di studio e le possibilità di impiego con le licenze conseguite nei vari istituti

Marino Maurel

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

L'Unione Italiana ha premiato i propri sportivi particolarmente distinti nel 2002; e come spesso era accaduto negli anni scorsi anche stavolta la Comunità degli italiani "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola ha fatto la sua dignitosa figura. Tuttavia, quella allestita all'Hotel Park di Rovigno non è stata la solita cerimonia in quanto, con questa edizione, si festeggiava il decennale del concorso. Per l'occasione non poteva mancare l'ospite d'eccezione: il ginnasta azzurro Juri Chechi. Un grande, non di statura, definito "Il signore degli anelli" per gli straordinari capitoli che ha saputo scrivere nella storia di questo sport raggiungendo il culmine della carriera con l'oro conquistato alle Olimpiadi di Atlanta. La presenza di Chechi ha dato lustro alla serata che ha visto tra i premiati la velista isolana Vesna Dekleva, ormai abituata a tali riconoscimenti. Nei dieci anni del concorso, infatti, figura tra le più premiate (quattro volte più una a livello juniores), come del resto il canottiere concittadino Erik Tul, nel settore maschile, capace di imporsi in tre occasioni. Ai pluridecorati l'organizzazione ha rilasciato una targa omaggio.

Roberto Siljan

Non c'è più religione

Circa un mese fa, sulle pagine di questo nostro foglio, più precisamente nel corsivo "Non c'è più religione", avevamo denunciato l'assurda decisione del Governo sloveno di far pagare una specie d'affitto per il mare a tutti gli appassionati di pesca sportiva. Un affitto sinceramente esagerato. Con straordinario stupore abbiamo appreso che subito dopo la nostra denuncia il Governo ha fatto marcia indietro. L'affitto, purtroppo, è ancora rimasto, però a livello di un quarto della precedente proposta: cinque mila talleri invece dei precedenti 20.000. Noi non sappiamo se il "Mandrač" entra negli ambienti governativi sloveni, però siamo del parere che per i loro rapporti con la regione marittima del nostro Paese dovrebbero avere un orecchio più sensibile. Ancor meglio: dovrebbero attingere tra la gente di mare i loro collaboratori per la soluzione delle problematiche legate a questo particolare lembo di terra. Suggerimento: ai montanari la montagna e i laghi, ai marittimi la marineria, la pesca e tutto ciò che a queste è visceralmente legato.

Gianfranco Siljan

Si dice, non si dice...

Occupiamoci dell'aggettivo "passibile". Vi diciamo subito che dovrebbe significare solo: adatto, atto, disposto a soffrire. Esempio: Gli uomini sono passibili di numerose malattie. Ma oggi si dice, non bene: Chi sorpassa a destra è passibile di multa; chi s'appropria qualcosa in buona fede non è passibile di pena; gli stipendi sono passibili di aumenti. Si dirà meglio: Chi sorpassa a destra è soggetto a multa. Chi corre troppo è soggetto a multa salata. Soprattutto dalle nostre parti.

G.S.

ATTIVITÀ COMUNITARIA

BIBLIOTECA E SALADI DI LETTURA

Nuovo orario d'apertura: dal 6 gennaio 2003, da lunedì a venerdì, dalle ore 16.30 alle 19.30

Sono disponibili i periodici Focus, Panorama, L'Espresso, Airone, Storia illustrata, Artcultura, Gente viaggi, Donna moderna, Starbene, Casaviva, Quattroruote, Primorske novice, Mladina, Mandrač e il Mandracchio nonché i quotidiani La Repubblica, La Gazzetta dello sport, Il piccolo, La voce del popolo e Delo.

MANIFESTAZIONI CULTURALI E SPETTACOLI

Sabato 22 febbraio, ore 18, sede della CI "Dante Alighieri"

CANTA CHE TI PASSA

spettacolo musicale con i cantanti di musica leggera e i Minicantanti della Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola
Organizzazione: CI "Dante Alighieri". Ingresso libero.

Sabato 1 febbraio, ore 15, sede della CI "Dante Alighieri"

BALLO DELLE BAMBOLE

fiesta in maschera per i più giovani
Organizzazione: CI "Dante Alighieri". Ingresso libero.

Sabato 1 febbraio, ore 20, Teatro "Giuseppe Tartini" di Pirano
CARNEVAL NO STA ANDAR VIA 2003

Gran ballo di Carnevale con la Witz Orchestra

musica da ballo e giochi di società
Organizzazione: CI di Pirano in collaborazione con il Comune di Pirano, la CAN costiera e l'Auditorio di Portorose. I biglietti

sono in vendita un'ora prima dello spettacolo al botteghino del teatro al prezzo di 2.000 sit. Prevendita al prezzo di 1.000 sit presso la Segreteria della Comunità di Pirano.

TOURNÉE DEI GRUPPI CULTURALI

Coro Haliaetum a Monfalcone

Il Coro Haliaetum della CI P. Besenghi degli Ughi, diretto da Claudio Strudthoff, parteciperà lunedì 24 febbraio alla rassegna di cori dedicata al Maestro Pietro Pochlen, recentemente scomparso. La manifestazione viene organizzata dal Coro Sant' Ambrogio di Monfalcone e si terrà all'Auditorium cittadino.

AVVISO

La Presidenza della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana informa i connazionali che la dirigenza della Comunità sarà a disposizione degli interessati per colloqui o informazioni ogni primo giovedì del mese dalle ore 17 alle 19.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Redattore responsabile:
Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, C. Raspolić, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Indirizzo: via S. Gregorčič 76, 6310 Isola, Slovenia
tel./fax: (+386 5) 641 50 31, 641 58 53
www.can-is.si
can.isola@can-is.si

KRIMINALIJE

VESELJAK ZA VOLANOM

Policisti so opazili voznika, ki je vozil gor in dol po izolskih ulicah in kazal očitne znake vinjenosti. Skušali so ga ustavljati z modro lučjo, vendar na to barvo ni reagiral. Mirno je vozil naprej proti domu, pripeljal do parkirišča, tam pa skušal zbežati, najverjetneje v varno zavetje doma. Policisti so ga seveda zadržali, vendar se je uprl in to kar na glas in kar s silo. Tako policistom ni preostalo drugega, kot da so zanj odredili pridržanje do iztreznitve, napisali pa so mu napotnico k sodniku za prekrške.

JEZNI JANEZ TRAVOLTA

Upokojeni Idrijčan je prišel na dopust v Izolo. Seveda se je hotel tudi malo pozabavati in je odšel na ples v hotel, ker pa je pred in med tem malo gledal tudi v kozarec je plesal kar preveč razgredo in med plesom odrival ter malo mlatil druge plesalce. Posredovati sta morala policist in policistka (ki tam nista bila na plesu) in možakarja odpeljala na pridržanje do iztreznitve. Tudi on pa je moral še na Kristanov trg.

DRUŽINSKE ZADEVE

Lahko bi rekli, da se je zgodil klasični družinski spor. Sprli so se: bivša žena, bivši mož, nova nevesta in teta ene od prisotnih. Zraven je bil tudi sodni cenilec, ki je tja prišel zato, da bi opravil ocenitev in delitev skupnega premoženja, ki ga je treba po opravljeni razvezi pravično razdeliti. Pogoji za njegovo delo so postajali vse bolj nemogoči, zato je kraj cenitve zapustil, udeleženci spora pa bodo končali pri sodniku za prekrške.

UŽITKI V DOBRI DRUŽBI

Policisti so imeli v obravnavi tudi tri izolske mladce in sicer so jim zamerili posest in omogočanje uživanja mamila. Za posest so bili dovolj sami, za omogočanje uživanja pa so potrebovali pomoč. Našli so jo v družbi dveh mladoletnic, ki sta bili ravno na begu iz vzgojno izobraževalnega zavoda. Fešto so policisti pokvarili, mamila so pobrali, polnoletne mladce so kazensko ovadili, deklici pa poslali nazaj tja od koder sta zbežali.

PRESIHAJOČI AVTO

Mariborčan, ki je sicer zaposlen v izolskem podjetju, je na 113 sporočil in z gotovostjo trdil, da mu je neznanec v roku ene ure iz parkirišča na Trgu republike oziroma s Sončnega nabrežja ukradel leto dni star kombi. Z OKC-ja so o tatvini obvestili vse enote in patrulje, na policijski postaji Izola pa je bil narejen zapisnik z ovadbo o tatvini vozila. Policisti so si ogledali kraj in okolico in ugotovili, da je vozilo parkirano na drugi strani gostilne v kateri je bil prijavitelj še maloprej gost. Policisti so zadevo zaključili, prijavitelj pa se je še naprej ubadal z miselnim vozlom, kako je vozilo prišlo na drigo stran gostilne. Policisti pa so napisali: Konec dober - vse dobro.

V LIVADAH SPET PLIN

Center za obveščanje je v zasebno stanovanje v Livade napotil gasilce poklicne brigade iz Kopra in o tem obvestil tudi izolske policiste. V objektu je namreč močno smrdelo po plinu. Ob ogledu so ugotovili, da plin uhaja iz napeljavne plinskega boilerja, prišlo pa je tudi do manjšega požara. K sreči je bila materialna škoda minimalna, lahko pa bi bilo tudi drugače.

SRAKARSKE

Neznani storilec je vlomil v Golfa in iz njega odnesel avtoradio in dva zvočnika, vse skupaj v vrednosti 35 tisočakov.

Slovenskemu dijaku in kitajski dijakinji je v času, ko sta bila navedena pri pouku telovadbe, neznani storilec ukradel mobilni telefon Sony in 2.000 tolarjev. Starejša občanka iz starega dela mesta je sporočila, da ji je neznanec med dnevom ukradel poštni nabiralnik. Policisti so opravili ogled in zmikavta že iščejo.

Neznanelec je vlomil v klet in iz nje ukradel električni vrtalnik, CD izmenjevalnik in videokorder. Vse skupaj je vredno kakšnih 60 tisoč tolarjev.

STATISTIKA

Prejšnji teden so policisti obravnavali še 6 prometnih nesreč, poškodovanja vozil na parkiriščih, en voznik je opravil strokovni pregled, pet pa jih je tak pregled na alkohol odklonilo. Šest voznikov je odklonilo strokovni pregled na mamila.

ALKOLESTVICA

Tokrat smo se še kar dobro držali, saj je bilo za zlato medaljo dovolj že 1.73 g/kg, za srebro 1.08, za bron pa je zadoščalo že 0.96 g alkohola na kilogram krvi.

Medalje bo delil izolski sodnik za prekrške.

ZANIMIVA IZ 112

Nekaj po 02.00 je eni izmed naših prometnih patrulj svoje spretnostne sposobnosti pokazal voznik audija 100 31-letni Izolčan. V vožnji od Izole proti Portorožu, ki se je končala v Strunjanu se je izognil celo patrulji, ki ga je pravilno zaustavljala. Na koncu je policistu prometniku čestital, ker da je dober voznik in s kislim nasmeškom prevzel plačilni nalog za 70.000,00 sit.

NIČ NE PUŠČAJTE V AVTOMOBILU

Policisti še enkrat opozarjajo vse voznike in potnike, naj vrednejših stvari, dokumentov in podobnega ne puščajo na vidnem mestu v avtomobilu oziroma v avtomobilu sploh, saj nepridiprave take stvari pritegnejo bolj kot si lahko mislite.

MALI OGLASI

- **ŽENSKO GORSKO KOLO AURORA**, nerabljen ugodno prodam. tel. 041/ 680 458
- **IŠČEM SVETLO STANOVANJE** za dve osebi za dobo 2let, lahko klasično ogrevanje.

Nudim lahko tudi pomoč starejši osebi. 031 502 349

- Mlada mamica s štirimi otroci **NUJNO IŠČE STANOVANJE** v okolici Izole.

Tel.: 031/358 842 (Loredana)

- **Prodajam NOKIO 3410** (cena 30.000 Sit), malo rabljena in lepo ohranjena. Tel.: 041 287 905

- **V ZALEDJU IZOLE** -sv. Nedelja prodam kmetijsko zemljišče, primerno za oljčni nasad.

tel 041 799 490

- **V IZOLI ODDAM** skladiščne prostore v najem. Možna ureditev v pisarne. tel 041 799 490

- **AMI 8** prodam, tel 6419 649

- **SEM mlada Francozinja**, profesorica francoščine. Živim v Piranu. Nudim inštrukcije francoskega jezika in kulture za vse stopnje. Pridem tudi na dom. Pokličite na tel. št. 6732037, Laurence.

- Za čas od aprila do septembra **najamem v Izoli dvo ali trosobno stanovanje**

Ponudbe na 64 00 010 (za Predina)

- **Najamem stanovanje v Izoli** ali okolici. Tel.: 031 231 590 (Loredana)

- **Pohištvo in drugo stanovanjsko** opremo prodamo: - regal za dnevno sobo sestavljen iz: 2 garderobnih omar, 2 omar s steklenimi vrati, omare za TV ter nizke omariče (vse rabljene) - 20.000 SIT - svetlo rjava omara za spalnico (kompaktna) ter 2 nizki omariči (kot novo) 35.000 SIT - 2x pomivalno korito (malo rabljeno) - 5.000 SIT na kos TV Philips, barvni (rabljen) - 5.000 SIT - hladilnik Candy, rabljen, a dela - 25.000 SIT - pralni stroj 5kg Gorenje International, rabljen, dela brezhibno - 15.000 SIT - štedilnik 4x plin, 2x električna plošča, s pečico ter prostorom za plin (malo rabljen) - 35.000 SIT - lesena črna miza ter 5 stolov (rabljeno) - 10.000 SIT - svetlo rjava kuhinjska miza iz masivnega lesa ter 3 stoli (rabljeno) - 15.000 SIT - peč na drva, rabljena eno sezono - 20.000 SIT - bela kad, komaj rabljena (nova, 115x70) - 20.000 SIT - večji umivalnik za kopalnico, rjave barve, nov (nerabljeno) - 10.000 SIT - bido rjave barve, nov (nerabljeno) - 12.000 SIT - manjši umivalnik za kopalnico, bele barve, nov - 5.000 SIT - ogledalo z lesenim okvirjem (srednje veliko) - 8.000 SIT tel: 031/433-924, Sandra

- **Električni vibracijski vrtalnik** Iskra ERO-SRE5 8135 800W, Tračni brusilnik SKIL 1200 ter tridelno omaro (290cm), vse malo rabljeno, poceni prodam. tel. 040/563-542 ali 05/641-31-37

- **Nudim čiščenje, pospravljanje**, pomoč v gospodinjstvu... v dopoldanskem času na obalnem področju. Jana, 031/880-863

MANDRAČ

je tehnik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15

Glavni in odg. urednik: Drago Mislej / Uredništvo: D. Mislej, K. Bučar,

M. Motoh / Tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com

Tehnik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 200 SIT.

Založnik / elektronski prelom: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010

elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com

TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola

VESELJAKI VEČ KOT ZRELIH LET



V torek popoldne je bil izolski kulturni dom znova dobro zapolnjen z zadovoljnimi nastopajočimi in poslušalci. Pevski zbor Val morja in ansambel Marinaio bend, ki delujeta v izolskem domu upokoencev sta namreč predstavila svojo drugo kaseto in zgoščenko. Prva je bila pravi hit in prav to jih je vzpodbudilo k pripravi nove. Posneli so jo v studiu FM v Ankaranu, pripravljajo pa tudi videokaseto, da o povabilih na številne nastope niti ne govorimo.

POČITNICE TUDI BREZ SNEGA



Zimske počitnice so že tradicionalno postregle s številnimi programi, ki so jih za učence osnovnih šol pripravile različne ustanove, predvsem pa izolsko Društvo prijateljev mladine.

V znanem zbirališču v ulici Ob starem zidovju je živahno od jutra do večera, dnevno pa se tam zvrsti več kot 50 mladih, ki jih zanimajo različne kreativne oblike preživljanja prostega časa.

Največ, celo nekoliko preveč zanimanja, je predvsem za računalniške igrice, nekateri pa se vendarle zanimajo tudi za tiste prave oblike ustvarjanja.

Žal nekatere predvidene dejavnosti oziroma delavnice niso zaživele zaradi premajhnega zanimanja ali pa zaradi slabe priprave posameznih delavnic. Kadarkoli je treba veliko postoriti z malo denarja je pač tako. Tudi dopoldanski obisk filmskih matinej (vstopnica za filmske predstave stane 100 tolarjev) je zelo dober, po pripovedih kinooperaterja pa prihajajo na ogled filmov tudi mladi iz sosednjih mest.

Seveda pa se najlepše godi tistim, ki so lahko odšli na sneg. V italijanskih Alpah in Dolomitih jih je še največ.

MOTOHOV KOT



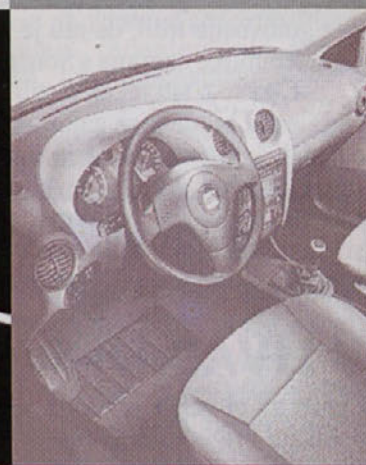
URNIK:
ODPRTO VSAK DAN
od 14.00 do 21.00
SOBOTA od 14.00 do 22.00
ob ponedeljkih zaprto

SOLARIJ
ležeči in turbo
FINSKA in
TURŠKA SAVNA
ROČNA in
VODNA MASAŽA

Izola, Zelena ulica 17 (Obrtna cona)
Tel.: 641 40 33, 641 31 06

"O A Z A"
salon za nego telesa

Nova SEAT Cordoba. Ljubljenka vetra.



Nova Cordoba vas bo prevzela in navdušila. S svojim sodobno oblikovanim in varnim aerodinamičnim telesom vzbuja občudovanje. Z izjemnimi bencinskimi in zmogljivimi, a varčnimi dizelskimi motorji samozavestno osvaja daljave.

Nova Cordoba je vse, kar želite, in vse, kar potrebujete – od 14. februarja 2003 dalje tudi na slovenskih cestah.

Avto Jereb d.o.o.

Polje 9b, 6310 Izola • Tel.: 05 616 80 00
info@a-jereb.si • www.a-jereb.si

